DESBARATAN LOS GRIEGOS LA NUEVA CONTRAOFENSIVA ITALIANA

La aviación inglesa bombardeó la base militar de Tarento admitiendo Roma que una sola unidad de su flota fue gravemente tocada por las bombas británicas

Todo el ejército italiano que entró en la zona del Epiro está en completa retirada y en algunos lugares la artillería trata de parar a los griegos que le pisan los talones

Se anuncia por muchos conductos que es tal el desastre italiano que no se ve posibilidad de que las fuerzas del Duce reasuman la ofensiva antes de la primavera de 1941.—

En muchos sectores la retirada italiana asumió tales proporciones que se han encontrado las cajas de parque aun cerradas y las ametralladoras calientes aun con sus cintas

En muchos casos los griegos pudieran usar esas mismas ametralladoras contra los pelotones en retirada con solo darle vuelta a las máquinas y seguirlas disparando—

Anúnciase que toda la División Venezzia ha quedado destruida y que sus restos andan errantes por los montes con algunos regimientos de la división Julia

Han fracasado todos los intentos de auxiliar a la stropas rodeadas en los Pindos por medio de aviones italianos ante los fuertes contraataques de los cazas británicos.—

ATENAS, 12. UP— La aviación italiana aprovechando el buen tiempo bombardeó Janina, el objetivo italiano desde el comienzo de la guerra y un pueblo de Tesalia, ocasionando en éste último considerables daños. Un comunicado del ministerio de seguridad pública informó que los daños en Janina fueron escasos. En un pueblo del Epiro los pilotos italianos ametrallaron a la posición desde poca altura y arrojaron granadas de mano. El empleo de esta clase de proyectiles en lugar de las habituales bombas de aviación es interpretado por los observadores en el sentido de que los italianos encuentran dificultades en sus líneas de abastecimiento, posiblemente por haberlas cortado parcialmente los griegos. La isla de Corfú y una aldea del Peloponeso también fueron bombardeadas sin daños importantes. Un avión italiano voló sobre territorio yugoeslavo sin arrojar bombas. Se informó además que tres pueblos de la zona de los montes Pindo fueron saqueados por las tropas italianas que se retiraban en completo desorden ante el avance griego. Se cree que esas tropas son restos de la división alpina que anteriormente abrió una brecha en las líneas griegas y luego tuvo que retirarse o rendirse en parte.

VIGLENTA OFENSIVA ITALIANA

OHRID, 12. UP. — Informaciones precedentes de la frontera dan

(PASA a la pág. OCHO)

Una cañonera francesa dañada por los aviones De Gaulle

Esta acción ocurrió en el ataque a Libreville

LONDRES, 12. UP. — Informes llegados a ésta indican que la cañonera francesa Bougainville, de servicio en Africa, fué bombardeada y seriamente dañada por los pilotos de la Francia Libre durante la lucha que se libró la semana pasada por la posesión de Libreville.

Muestra la tira gráfica tres aspectos del banquete con que fueron obsequiados, en el Hotel Rex, por un grupo numeroso de ciudadanos de diversos sectores sociales, el vice-presidente del congreso, licenciado don Teodoro Picado, banquete en el que se hicieron manifestaciones de adhesión política al licenciado Picado.

TRASCENDENTAL REFORMA A LA LEY DE PRENDA INDUSTRIAL Y GANADERA SOMETERA EL EJECUTIVO AL CONGRESO

Restablece la disposición de 1915 en que se determina que la cosecha podrá darse independientemente de la hipoteca.

En consecuencia se desliga la prenda industrial en si de la hipoteca.—El señor Srio. de Hacienda don Carlos Manuel Escalante Durán elabora el proyecto respectivo que en esta semana será presentado al Congreso.

El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Durán, elabora un importante proyecto que en esta semana someterá a la aprobación del congreso, para la aprobación en el período de sesiones extraordinarias. Se trata, según los informes oficiales que al respecto recogimos, de una trascendental reforma a la legislación vigente sobre la prenda industrial ganadera.

En el proyecto que el Ejecutivo someterá al Congreso se propone el restablecimiento de la disposición de la ley de 1915 que establecía que la cosecha puede darse independiente de la finca. Esa disposición, emitida en 1915, fué derogada y se decretó otra fórmula que es la que ha venido rigiendo. Previo

(PASA a la pág. CINCO)

TENDENCIA HACIA LA BAJA EN LA CIRCULACION DE BILLETES EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE ESTE AÑO.-

El promedio del primer trimestre fué de 28 millones de colones, el del segundo de 27 y el tercero apenas de 26 millones. — Tal disminución, en parte, es consecuencia de la reducción experimentada por el fondo de regulación de cambios.—

Al cierre de operaciones en setiembre anterior los depósitos a cargo del departamento emisor ascendieron a 6 millones y medio de colones, total inferior en medio millón al correspondiente a la misma fecha del año anterior.—Aumentaron en 30 mil colones los depósitos mantenidos por los bancos comerciales.—

Hubo un desarrollo bastante sensible en el capítulo de operaciones de crédito realizadas con los bancos comerciales, ya que de apenas medio millón en 1939 subieron a dos millones 300 mil colones en setiembre último.

Esta última cifra corresponde exclusivamente a redescuentos, la mayor parte de los cuales son de papel agrícola relacionado con la financiación de la próxima cosecha de café.-

El Banco Nacional hace un importante resumen de las actividades de la institución durante el tercer trimestre de este año.—

En la revista oficial del Banco Nacional, correspondiente al tercer trimestre de este año, aparecen los siguientes interesantes informes en relación con actividades de la institución en ese período. Dicen así:

Las Colocaciones del Departamento Emisor que en setiembre de 1939 alcanzaron un total de 26,2 millones de colones, subieron un año después a 27,8 millones, creciendo, en consecuencia, en una proporción del 6 por ciento. Hubo un desarrollo bastante sensible en el capítulo correspondiente a las operaciones de crédito realizadas con los bancos comerciales (denominación que incluye a nuestro Departamento Comercial) ya que apenas de medio millón en 1939 subieron a 2,3 millones de colones en setiembre último. Esta última cifra corresponde exclusivamente a redescuentos, la mayor parte de los cuales son de papel agrícola relacionado con la financiación de la próxima cosecha de café, habiendo sido cargados, por consiguiente, con la tasa especial del 1 por ciento anual fijada para tales documentos.

En los créditos concedidos al Fisco se registra en ese mismo lapso una reducción de 300 mil colones, como consecuencia de las amortizaciones trimestrales que se aplican a la cancelación de parte de dichos créditos.

En los créditos antiguos concedidos al Crédito Hipotecario de Costa Rica se nota una aumento de 65 mil colones en el referido período anual, derivado de la capitalización semestral de intereses.

El monto total de Billetes en Circulación al 30 de setiembre de 1940 fué de 26,3 millones de colones, que comparado con 28,2 a que ascendió un año antes, nos da una disminución de 1,9 millones.

En general, la tendencia de la circulación de billetes ha ido hacia la baja durante los nueve meses transcurridos del año en curso, como lo prueba el hecho de que el promedio del primer trimestre fué de 28,5 millones, el del segundo de 27,7 y el del tercero de apenas

(PASA a la página SEIS)

Discutidos hoy los últimos detalles de la Carretera Panamericana.-

El señor Srio. de Fomento, y sus colegas los ingenieros Flick y Mc Calum sostuvieron esta mañana una conferencia.

Estricto control, eficiencia máxima y suma economía, serán la snormas de trabajo de esta obra magna nacional.

En las horas de la mañana de hoy se efectuó en las oficinas de la carretera Pan-americana, altos del Banco de Costa Rica, una interesante conferencia entre el señor secretario de fomento y sus colegas, los ingenieros Flick y Mc. Callum.

Se trataron, según fuimos informados, asuntos relacionados con la magna obra internacional, en su sector de Costa Rica que en estos momentos ocupa la atención general del país.

Al indagar por los detalles, se nos dijo simplemente que se tomaron disposiciones pertinentes a fin de intensificar los trabajos, controlando los gastos de manera estricta, poniendo el máximo de eficiencia y el sumum de economía.

Diariamente estarán en contacto los ingenieros norteamericanos de la carretera pan-americana y la secretaría de fomento. La entrevista de hoy se seguirá celebrando diariamente en los días próximos.

La Razón
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE
Año I — San José, C. R., Noviembre 12 de 1940 — Nº 10

EL ARZOBISPO DE AVEIRO HERIDO DE GRAVEDAD EN LISBOA

Agredidos otros personajes portugueses al inaugurarse el congreso colonial.

El agresor es un exasilado y resultó también herido. —Se desconocen los motivos del ataque.

LISBOA, 12. UP. — El Arzobispo de Aveiro, Monseñor Joao Lima Vidal, fué herido de gravedad anoche por un hombre que lo atacó con un cuchillo infiriéndole un extenso tajo en el pecho con perforación del pulmón. El nieto del Presidente de la República doctor Oscar Carmona, abogado Julio Caio y Silva Costa fueron igualmente heridos por el agresor en circunstancias en que esperaban el comienzo del acto de inauguración del Congreso colonial en la Sociedad Geográfica. Silva Costa sufrió una grave herida cortante en el estómago, mientras que Caiola presenta cortaduras en las manos. Uno la Agente Federal de las colonias

(PASA a la página OCHO)

Se celebra una conferencia marítima interamericana

Se fijarán las tarifas para las rutas entre los países americanos.—Se inaugurará en Washington el 25 del corriente.

WASHINGTON, 12. UP — La Unión Panamericana anunció que todas las líneas de navegación que operan en el comercio interamericano y también todos los congresos de navegación estarán representados en la conferencia marítima interamericana que se inaugura en Washington el 25 del corriente. De las 21 repúblicas americanas 19 han designado ya sus delegados. El comité económico de la Unión Panamericana hizo notar que la participación de representantes de los congresos navieros "era muy valiosa, porque en ellos se fijan las tarifas para las rutas interamericanas". La conferencia estudiará el mantenimiento de tarifas adecuadas para pasajeros y carga, la equitativa distribución de los cargamentos y la posible reducción de las tasas portuarias.

Los Dardanelos y el futuro de Turquía se están jugando en la conferencia de Berlín

En el término de 48 horas el comisario Molotv y el Fuehrer dejarán arregladas todas las cuestiones nazi-soviéticas y Rusia adoptará un camino decisivo

Bulgaria llama apresuradamente a las armas a otros grandes contingentes y parece cada vez más seguro que esta nación será campo de batalla

BERLIN, 12. UP— El jefe del gobierno ruso y comisario de relaciones exteriores Viacheslav Molotov llegó hoy a las 11 horas a la estación Anhalter para iniciar sus trascendentales conferencias con los dirigentes del Reich alemán. En las esferas alemanas bien informadas se dice que Molotov conferenciará con el canciller Hitler y añade que

(PASA a la página OCHO)

CONSTRUCCION INMEDIATA DE LAS ADUANAS DE QUEPOS Y GOLFITO.-

El gobierno procederá a la ejecución de esas importantes obras. — La Secretaría de Hacienda estudia lo referente al asunto.— Se procederá en vista de la intensificación del movimiento en esos puertos del Pacífico. —

Según los informes que logramos recoger, se procederá inmediatamente a la construcción de los edificios para las aduanas de Quepos y de Golfito, en la región del Pacífico.

El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Durán, estudia lo referente a la pronta ejecución de esas obras pues se considera que son necesarias en vista de la intensificación de actividades en dichos puertos.

Podemos informar que en estos días se resolverá el asunto y que se dispondrá que den comienzo los trabajos de construcción de los referidos edificios para aduanas.

De las obras a ejecutar en el litoral del Pacífico la construcción de las aduanas de Quepos y de Golfito son de las de importancia y es por eso que se emprenderá en tales construcciones.

15.900.000 SACOS DE CAFE ANUALES PRORRATEADOS EN LAS CUOTAS DE EXPORTACION PANAMERICANA

Se espera que los gobiernos que en principio han aceptado, le den su aprobación definitiva al plan de cuotas y no se duda que el de Washington se inclina a aceptarlo.

La Asociación Nacional del Café en los Estados Unidos se pronuncia contra la posibilidad de que en dicho país puedan colocarse los sobrantes o parte de los sobrantes de la producción de estos países

A la consulta que se le hizo para que se pronunciara en este particular, dicha asociación desaprobó el proyecto de realizar empréstitos con el objeto de adquirir esos sobrantes por parte de entidades oficiales.

Si esta recomendación fuera aprobada ello indicaría que los intermediarios habrían ganado una batalla, pues tendrían a su disposición tales sobrantes para rebajar los precios.

Una vez que se supo que el Perú aceptaba la cuota que el Pan-American Cofee Bureau señaló a los distintos países productores de este hemisferio se consolidó la unanimidad del continente. De manera que de la cosecha anual quedan colocados en firme 15 millones 900 mil sacos de café, pero como en cada país quedan sobrantes, algunos de ellos hasta del 50 por ciento de la producción se emprendieron gestiones con el fin de que por medio de algunos organismos oficiales se pudieran adquirir parte más o menos apreciable de dichos sobrantes.

Pero antes de tomar cualesquiera decisiones al respecto se consultó a las entidades comerciales norteamericanas conectadas con negocios de café. El comité directivo de la Asociación Nacional del Café norteamericana, domiciliada en 120 Wall Street, de Nueva York, se dirigió al gobierno de los Estados Unidos en cuyo ánimo parecía prevalecer la idea de que el gobierno no debía interesarse en la compra de los sobrantes; pero cuando se habló de este propósito el Departamento de Comercio de los EE. UU. Estados Unidos declaró que tendría en cuenta los intereses del comercio norteamericano. Y los intere-

(PASA a la pág. SEIS)

La renuncia del Gral. Reyes como ministro de guerra se espera en Nicaragua

Cada vez más difícil es la situación del director de la Guardia Nacional, y se informa que sondeó la opinión de un conocido diplomático acerca de cómo sería vista la sucesión del presidente Somoza.

En entrevista cordial, antes de su viaje a Estados Unidos como jefe de la misión militar nicaragüense, hizo el general Reyes ese "sondeo", siendo enterado de ello el Gral. Somoza

El Gral. Abaunza es el más probable sucesor del Gral. Reyes y el presidente Somoza controla desde La Loma todas las actividades de la Guardia Nacional y de los cuerpos auxiliares reinando calma en el resto del país, no obstante la espectación que ha causado la situación difícil del Gral. Reyes, y los cambios habidos en el gabinete.

Los últimos cambios operados en el gabinete del presidente Somoza han sido objeto para los más variados comentarios ya desde las columnas de la prensa, ya en los diversos círculos. Hoy en la mañana recibimos por correo aéreo una sensacional información de Managua, que fué obtenida en fuentes perfectamente conectadas con los círculos políticos de la vecina del norte y que LA RAZON ofrece en la siguiente forma:

ANTECEDENTES DIGNOS DE TOMARSE EN CUENTA

Puédese decir que desde el mes de junio, en que se operaron los últimos cambios en el gabinete de Somoza, la situación política nicaragüense se mantuvo en perfecta calma. Elementos de prestigio, de

(PASA a la pág. SEIS)

QUE VALOR PUEDE TENER LA VERBORREA DE HITLER ANTE EL SILENCIO DE LA TUMBA DE CHAMBERLAIN

Este si fue un hombre que de verdad quiso la paz y el bienestar de los hombres y ese ideal lo persiguió a toda costa. — Chamberlain que esperó la muerte con calma, declaró que quería morir simplemente como el señor Chamberlain, tal como su ilustre padre y rehusó todos los honores.— Hermoso tributo rindió en la Cámara de los Comunes en nombre del Imperio Británico, Winston Churchill al ex premier Neville Chamberlain.

LONDRES, 12. UP. El primer ministro Winston Churchill en la sesión realizada hoy por la cámara de los comunes rindió homenaje a la memoria de Neville Chamberlain. — Declaró: "Cualquiera que sea el juicio de la historia sobre estos terribles años, se puede asegurar que Neville Chamberlain procedió con perfecta sinceridad, de acuerdo con su criterio. Fué engañado por un hombre sin escrupulos". Churchill reveló que Chamberlain, después de presentar su renuncia, rehusó aceptar los honores que le fueron ofrecidos: "Manifestó, añadió el primer ministro, que deseaba morir como su padre, simplemente como Sr. Chamberlain". Más adelante declaró: "Hitler con gestos y palabras desenfrenadas afirma que sólo desea la paz. Qué valor tiene esta verborrea, ante el silencio de la tumba de Chamberlain. Las acaloradas controversias que le rodearon en los últimos tiempos fueron disminuyendo con la noticia de su enfermedad y silenciadas con la de su muerte. Chamberlain esperó la muerte con calma. Si algo le preocupó, fué no poder ser espectador de nuestra victoria, pero creo que murió confortado, al saber que finalmente su patria había vencido el peligro.

Churchill reveló que cuando Chamberlain regresó a Londres después de haber sido sometido a una grave operación cuando ya se habían iniciado los bombardeos a Londres. "A pesar que físicamente era un hombre deshecho, sus nervios no habían sufrido y sus extraordinarias facultades mentales estaban intactas".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La Razón

EL DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

TELEFONOS:
Dirección: 3340
Redacción: 3240
Administración: 2134

DIRECTOR:
José María Pinaud

JEFE DE REDACCION:
Sergio Carballo

REDACTORES:
J. Vargas Coto, Rafael Soley, R. Rojas Vincenzi, A. Herrera García, J. A. Zavaleta, A. Vega, Federico Pinaud.

REDACTORES GRAFICOS:
Paco Hernández y Néstor Castillo

SECCION SOCIAL:
A. Revollo y Samper

TRADUCTOR:
Rubén Yglesias Hogan

ADMINISTRADOR:
Arturo Quirós

AGENTE GENERAL DE ANUNCIOS
EULOGIO CALVO

LO QUE UD. IGNORA

El gran problema de Hitler es alimentar a 130 millones de vasallos

Y SOSTENER, AL MISMO TIEMPO, LA MAQUINARIA DE GUERRA MAS COSTOSA DE LA HISTORIA.—ALEMANIA TIENE SUFICIENTES RECURSOS INDUSTRIALES, PERO CARECE DE VARIAS MATERIAS PRIMAS IMPORTANTES Y DE LOS ALIMENTOS QUE DEMANDARAN LAS POBLACIONES AVASALLADAS. — EL PETROLEO Y LA GASOLINA DE ALTA CONCENTRACION PARA LOS AVIONES ES SU MAYOR NECESIDAD, QUE ANTES LLENABA POR MEDIO DE LOS PAISES NEUTRALES AHORA ENVUELTOS EN EL CONFLICTO.—

El gran problema de Hitler es alimentar a 130.000.000 de vasallos y sostener, al mismo tiempo, la maquinaria de guerra más costosa de la historia. En diciembre del año pasado, el Mariscal Goering trasmitió una circular secreta a sus subalternos en la que declaraba que la economía del Gobierno General de Polonia, dominada por los Nazis, debía ser administrada de manera que se pudiese extraer del país, la mayor cantidad de recursos para vigorizar el poderío militar del Reich. La misma regla ha sido aplicada luego a todas las naciones que cayeron bajo la opresión totalitaria: Checoeslovaquia, Noruega, Holanda, Dinamarca, Bélgica Luxemburgo, Francia y Rumania.

Lo que no están comiendo los europeos

Como consecuencia de esta presión militar, el consumo de alimentos en la Europa dominada por Hitler ha disminuido de manera alarmante, comparado con el de Inglaterra. La ración de carne del Reich es de 17 y medio onzas por persona semanalmente, poco más de la mitad de la inglesa. El alemán está limitado a ocho onzas de azúcar y 9 y medio de mantequilla y grasas. Come bastante pan, pero insuficiente queso, huevos, avena, leche, cocoa y manzanas. Sólo puede contar con cuatro onzas de café o sustitutivos a la semana.

En cuanto a la carne, las tres naciones continentales que mejor están son Noruega, Dinamarca y Bélgica, que pueden consumir lo que deseen. Francia sólo consume doce y tres cuartos onzas de carne por persona a la semana; Holanda, 17 y medio onzas; Polonia 9, y los protectorados alemanes, 8. Italia consume carne tres días a la semana.

El promedio de pan permitido es bastante en todas partes, excepto en Italia. Sólo Bélgica, Noruega y Holanda, sobrepasan a Inglaterra en el consumo de mantequilla y grasas. Los franceses han sido estrictamente limitados a pequeñísimas raciones de leche, queso, arroz y macarrones, 4 y media onzas de azúcar y tres de café o sustitutivos, a la semana. Polonia está pasando hambres tremendas: aparte de un poco de pan y media libra de carne a la semana, sus raciones de grasas, azúcar, huevos, queso, avena, manzanas y cocoa son menos de la mitad de las de los alemanes, y en algunos casos cero.

Saldo de algunas conquistas nazis

En la economía industrial alemana, la incorporación de Austria apenas contribuyó a vigorizar al Reich, pues las industrias austriacas importaban casi todos sus materiales. Lo mismo ocurría con las de Checoeslovaquia. Lo único que ha sacado Hitler de estas dos naciones ha sido 4.000.000 de toneladas de mineral de hierro anuales o sea la tercera parte de lo que producen las minas del Reich. Caso de ser destruidas las regiones industriales del Ruhr por los aviones ingleses, Hitler podrá utilizar para su establecimiento militar las industrias de hierro y acero de Graz en Austria y de Praga en Checoeslovaquia.

La conquista de Polonia ha puesto a la disposición de las industrias nazistas todo el zinc que necesitan.

Este mapa indica el territorio continental don de Hitler domina las industrias y los alimentos disponibles en el viejo mundo. Tiene las dos quintas partes de los terrenos de cultivo, las dos terceras partes de la industria pesada y las 3 cuartas partes de los establecimientos fabriles. Con estas facilidades, debe alimentar y satisfacer las demás necesidades de 130 millones de vasallos, aparte de los alemanes incorporados en el Gran Reich. Los peritos calculan que en el presente invierno el hambre empezará a apretar en las naciones dominadas.

El ducado de Luxemburgo, con una producción de acero que es la séptima parte de la alemana, y las minas de hierro de Lorena, que producen la tercera parte del total que importaba el Reich, han contribuido notablemente a estabilizar el funcionamiento de las industrias bélicas. Noruega provee un millón de libras de molibdeno al año, que Alemania necesitaba urgentemente, y bastantes existencias de cromo, aluminio, cobre, níquel y mineral de hierro.

Materiales estratégicos que no tiene Hitler

Se calcula que Hitler logró apoderarse de 2,500 toneladas de estaño en las fundiciones holandesas de Arnhem, cantidad que solo representa la sexta parte de su consumo anual. Con las adquisiciones de Bélgcia y Francia, aseguró su prodúcion de acero y sus minerales esenciales. El mineral de aluminio, llamado bauxita, que pocesita el Reich para la fabricación de aviones, lo tiene en Francia, que produce el 19 por ciento del total mundial.

En cifras redondas, puede decirse qu elos alemanes dominan hoy las dos terceras partes de la industria pesada de Europa y las tres cuartas partes de sus establecimientos fabriles. Para la operación de esta vasta maquinaria, tienen suficientes cantidades de metales básicos y estratégicos si la guerra dura poco, pero si se prolonga el bloqueo inglés impedirá que reciban cobre de Chile, níquel del Canadá, estaño y caucho de las Indias Holandesas, magnaneso de la India, tugstenio de China, diamantes del Africa del Sur para usos industriales, y algodón del Brasil.

Estos últimos renglones son importantes si se estima que Europa no los tiene. De su aliada Italia, que carece de carbón, sólo puede esperar Hitler una competencia tenaz por los alimentos de los Balcanes, el cobre de Yugoeslavia, el bauxita de Hungría y el lantimonio de Grecia. En España, tal vez podría obtener un poco de cobre, bastante mineral de hierro y mercurio. Rusia no puede darle materiales, por que los necesita urgentemente para sus propias industrias, con la posible excepción del manganeso.

Más consumidores que producción

Alemania tiene en su poder las dos quintas partes de los terrenos agrícolas del continente Le quitó a Francia la zona de París, donde se producía todo el trigo que consumía dicho país. Dinamarca le ha dado grandes cantidades de mantequilla, huevos, queso y ganado. En Holanda se apoderó de 2,750,000 cabezas de ganado vacuno, 650,000 ovejas; 500.000 cerdos y otras cantidades de leche, queso, mantequilla, margarina y vegetales.

Pero esto no es suficiente para mantener a la población total y a los cuez millones de soldados movilizados en la lucha, ya que aún en tiempos de paz Europa tenía que importar enormes cantidades de alimentos de los territorios de ultramar, para poder sostener el equilibro económico. Estas importaciones han sido calculadas en cuatro millones de toneladas métricas de trigo-centeno; 5.500.000 toneladas métricas de avena, cebada y maíz; 1.342,000 toneladas métricas de grasas y 237,000 toneladas métricas de azúcar.

Los peritos opinan que Hitler no puede sostener el presente nivel de alimentación de su pueblo, debido a la merma de las cosechas. La de trigo y centeno, por ejemplo, ha sufrido una baja del veinte por ciento, lo que hace suponer que antes del invierno la ración de pan en Alemania será rebajada un 10 por ciento, y la de los demás países conquistados una tercera parte.

Las mermas y el porvenir de las raciones

Así mismo estiman los expertos que antes de febrero de 1941 la ración de grasas habrá sido rebajada una décima parte. Probablemente, los alemanes continuarán comiendo la misma cantidad de carne que ahora, pero no así los noruegos, holandeses, belgas y polacos. El Reich sufrirá una carestía de azúcar.

La merma en el trigo, el más abundante alimento europeo, ha sido considerablemente mayor de lo que se esperaba. Rumanía, primera nación exportadora de este renglón en el Danubio, ha sufrido una merma de 40 por ciento; Hungría, de 31 por ciento; Yugoeslavia, de 38 por ciento.

La producción francesa, que en épocas normales era suficiente para el consumo nacional, ha disminuido bastante.

España, Portugal, Italia y Grecia, no podrán comer suficiente pan en el presente invierno. En cuanto al arroz, ni siquiera el Japón podrá llenar sus requisitos, pues sólo produce 17.500 millones de libras y consume 25.000 millones, de manera que se verá obligado a importar lo que le hace falta de la Indochina, de China, y de Siam.

Se le está acabando el petróleo

La guerra moderna no sólo requiere una gran producción agrícola y metalúrgica, sino enormes abastos de petróleo y gasolina de alta concentración. Alemania poseía grandes reservas de ambas cosas antes de estallar el conflicto y luego las ha aumentado con las tomadas en los territorios de la conquista. Sin embargo, la producción sintética nacional de 600.000 toneladas anuales, unida a la de 530.000 toneladas de Polonia, no son suficientes para solucionar el magno problema de proveer los 12.500.000 toneladas que requiere el país para la guerra total.

Aún recibiendo la producción total de Rumanía, sólo podría abastecer la mitad de sus requisitos in dus riales y militares. De donde únicamente lograría obtener el combustible que le falta es de Rusia, pero la explotación y organización de la industria petrolera en el Soviet tardaría unos dos años en empezar a dar frutos, aún con la ayuda técnica alemana.

Inglaterra le ha cerrado todas las demas fuentes de aprovisionamiento del referido combustible. Mientras los ingleses estén en condiciones de mantener el dominio de los mares y puedan defender sus industrias de los bombardeos Nazis, Hitler no logrará dar el golpe decisivo que le llevaría a la victoria, dicen los observadores.

LA GUERRA HOY HACE UN AÑO

Hoy 12 de noviembre de 1939, hace un año los gobiernos de Inglaterra y Francia dieron su respuesta al intento de mediación que propusieron los reyes de Holanda y de Bélgica, dirigiéndose tanto al rey Leopoldo como a la reina Guillermina.

* * *

En nombre de la Gran Bretaña, la respuesta, refrendada por Neville Chamberlain, fué dada por el rey Jorge VI. En nombre de Francia la respuesta fué dada por el presidente Lebrun y el premier Daladier.

* * *

En ambas respuestas se dice que la guera no va dirigida contra Alemania ni el pueblo alemán sino contra el nazismo. Inglaterra alude a las agresiones nazistas y Francia a los casos de Austria, Chiecoeslovaquia y Polonia y sostiene que mientras no se den garantías de que dichas naciones puedan ser restituidas los gobiernos aliados no están en condiciones de oír pro-

——(PASA a la página SIETE)

HOY HACE 50 AÑOS

Por FERNANDO BORGES PEREZ

Funcionaba una Sociedad Científica Agrícola Organismo fundado y sostenido por particulares. Predominaba en ella el elemento cafetalero. Don Buenaventura Carazo informa de una extraña enfermedad que destruía los cafetos. La novedad produce expectación y los miembros de aquella entidad entran en investigaciones.

Se tenían noticias, oficialmente confirmadas, que en el Brasil un gusanillo de la clase de los "vernes", que ani daba en las raíces de los arbustos, envenenaba la savia, secándolos. Que por ese efecto, en aquel país habíanse perdido extensas plantaciones de cafetos.

Dijose que el mal no era desconocido. Que en 1869 había ocasionado estragos en zonas cafetaleras próximas a Río de Janeiro. Que ciertas protuberancias en las bases de los árboles era el síntoma más indicador de la presencia de la enfermedad en los cafetos. Y el señor Carazo, en un safetal de las cercanías del Virilla, La Uruca, ofrece demostrativamente la existencia de esa prueba.

A este particular dictaron conferencias de orden científico, el Dr. Emilio Echevarría, el ingeniero Camphuis que era cafetalero de Ceilán (colonia inglesa) don Manuel Aragón y el profesor Dr. Michaud. Como medida de previsión y de acuerdo con el parecer oficial, dispúsose destruir el cafetal en el que el señor Carazo había localizado aquel fenómeno y que pertenecía a un señor Zamora Murillo de Santo Domingo de Heredia. Si efectivamente hubo en Costa Rica algún brote de aquella enfermedad, allí quedó aniquilado.

——

Fallece en la ciudad de Alajuela el joven bachiller y Notario Público don Lorenzo Montenegro, diputado. El extinto era hombre de grandes méritos intelectuales y morales. Su muerte causó pesar general. Hasta en el diario oficial se editorializó lamentando su desaparición. Al ser sepultado en el Cementerio de Alajuela, hicieron discursos don Francisco María Iglesias, don Ramón Loría Y; don Francisco Saborío, don Luis Soto Quesada, don J. A. Granados, don Francisco Montero Barrantes, doctor don Roberto Cortés y don Elías Salazar. Toda gente de pro y de influencias políticas, lo que revela, primero, los grandes cariños y simpatías de que gozaba el extinto, como la importancia de su personalidad.

——

Don Pablo Vélez invita a una fiesta conmemorativa de la independencia de Cartagena, años 1811 y 1815. Fué publicada el acta histórica relativa a ese acontecimiento. Como circulara el aviesso rumor de que en esa celebración prepárabanse discursos anti-españoles, hijos de la madre Patria entraron en resquemores, preparándose para tomar revanchas de llegarse a producir aquel irrespeto contra España, lo que obligó la intervención en el asunto de las autoridades, en previsión de consecuencias, logrando que el festejo fuera verificado sin provocaciones de mala o apasionada índole. Todo pasó en paz.

——

La extracción del hule en bosques nacionales, estaba prohibida. En San Carlos el resguardo sorprende a caucheros nacionales y nicaragüenses en aquellas actividades y los aprehende, encarcelándolos. Las únicas formulan una manifestación de protesta ante su cónsul en esta capital y éste eleva la queja de los procesados a la cancillería de su país, la que, tomando el asunto en serio hace del mismo cuestión de estado. A esto el juez de hacienda (hoy diríamos de lo Contencioso), que había dictado auto formal de enjuiciamiento y de prisión contra aquella gente, manifiesta indeclinablemente dentro del procedimiento de acción legal, mientras que la diplomacia entraba en juego para aplacar las cosas, echándole tierra, rugiendo de ahí un ligero conflicto que culminó con la libertad de los detenidos, por cuanto, de mentirijillas o no, se demostró que los tales caucheros sacaban hule, en tierras de particulares. En aquella época, y por cualquier frusiería, eran frecuentes los incidentes entre las cancillerías de Costa Rica y Nicaragua. En una palabra, no eran muy cordiales las relaciones diplomáticas entre uno y otro país.

——

Fallece en la ciudad de Heredia un viejo sacerdote tan popular como bien querido; el presbítero don Jerónimo Fernández. Un magnífico apostol, todo bondad y mansedumbre. Suyo fue este filosófico pensamiento en un debate de prensa que tuviera con un eminente estadista: "todo mundo resulta ser libre pensador, después de haber comido a tranco y abundante batir de colmillo; por esto, en las alturas oficiales resultan tantos elementos de esta especie".

——

Después de 10 o 15 años de una disputa sobre fijación de límites territoriales con Tibás, la municipalidad de Heredia, con la anuencia de la de Santo Domingo y San Rafael fija los mojones demarcadores, quedando esos pueblos en perfecta armonía y tranquilidad. La circunstancia promovió desagradables incidentes entre los mismos en algunos casos con desórdenes bastante molestos.

RECHAZADOS ATAQUE BRITANICOS EN AFRICA ORIENTAL

ROMA, 12. UP. — En el Africa Oriental fueron rechazados en forma decisiva reiterados ataques británicos contra Gallabat. En Africa del Norte se dispersó a las unidades motorizadas inglesas al sudeste de Sidi Barrani. En la noche del día 10 un submarino italiano atacó e hizo impactos en unidades navales británicas en el Mediterráneo central. Además en el norte de Africa la aviación italiana bombardeó el aeródromo y la estación de El Arab al sudoeste de Alejandría, el aeródromo de Maaten - Bagush y los cuarteles de Mersa - Matruh.

Ciudad Alegre y Confiada

LOS MEDIDORES DE SERVICIOS

Es tradicional la animadversión de todos los públicos a los medidores de servicios. ¿Por qué?

A nuestro parecer, es cuestión de tarifas. Con tarifas arregladas a normas de equidad, seguros estamos de que el repudio se extinguiría, o cuando menos, sería menor la repulsa, que hoy es general.

Estriba la dificultad en determinar cuáles son las tarifas equitativas.

En esta nuestra ciudad alegre y confiada existen dos problemas alrededor de los medidores: el de la electricidad y el del agua. Nada queremos por ahora con el primero, complejo problema que lleva años de controversia, en la que no vamos a participar. Nos referiremos a los medidores de agua.

Preciso es confesar de previo que el servicio de cañería de San José es indiscutiblemente muy barato. Tres colones mensuales, o sea, diez céntimos diarios por agua sin medida, es un precio a todas luces irrisorio, que ya lo quisieran los vecinos de muchas ciudades de otros países.

¿Por qué, entonces, con esa base, no se conforma el vecindario con los medidores de agua?... Alguna razón ha de existir.

Por lo pronto, en avisos municipales y hasta en la práctica, se señala a los medidores como un castigo para quienes malgastan el agua. Si se riega en el día en jardines o huertas, si una llave tiene escape, se coloca medidor o se asusta con él como a los chicos con el coco.

Pero, ¿es realmente el medidor un castigo?...

La tarifa, bien extraña por cierto, justifica esa calificación.

Una paja de agua da derecho a usar, sin recargo en el pago, tres metros cúbicos de agua, y se paga por ella ₡ 9.00 trimestrales. Es decir, se otorga el consumo de 270 metros cúbicos por nueve colones. Ningún consumidor podrá quejarse de precio tan en extremo liberal.

Pero el castigo comienza con el exceso de esa cantidad. Pues cada metro cúbico que gaste el consumidor en exceso de esos 70, se le cobra a razón de nueve céntimos, es decir, a un precio tres veces mayor que el de los primeros 270 metros.

El procedimiento no nos parece lógico, y en él hay que buscar sin duda las causas del repudio de los medidores.

Calificábamos de extraña la tarifa, y lo es en efecto. Por ejemplo, en la tan discutida tarifa de los medidores de corriente eléctrica, los primeros kilovatios se cargan a un precio y los sucesivos, en una escala determinada, a un precio menor. Sin absolver de toda falta a esa tarifa, cabe reconocer que esa escala descendente, de acuerdo con el mayor consumo, está dentro de la lógica. Además, es el procedimiento seguido en todas partes.

Presentamos un ejemplo, que puede ser frecuente. Un vecino que por las necesidades de su casa, se viese obligado a consumir 540 metros cúbicos de agua durante un trimestre, tendría que pagar, de acuerdo con la tarifa vigente lo que sigue:

Paja de agua. Primeros 270 metros	₡ 9.00
Exceso. 270 metros a ₡ 0.09	24.30
TOTAL:	₡ 33.30

Si en vez del medidor, conectara dos pajas de agua, el mismo consumo le representaría un gasto de apenas ₡ 18.00 trimestrales.

Se ve, pues, que existe un error de criterio. Porque si, cuando más, el exceso se cobrase al mismo precio que la cantidad calculada por paja, habría equidad en la tarifa y los vecinos, por lo menos, no tendrían en la tarifa una justificación a su repudio de los medidores. Por ahora tiene justa causa y no convienen en amoldarse a los medidores, que consideran como penitencia que se impone a los contraventores.

Quizás una revisión de esa tarifa, prepare el camino para un mejor entendimiento entre los vecinos y su Municipio, en ese aspecto de la vida capitalina. — **JULIO MIRADOR.**

EDITORIAL

Las obras de fomento siguen su ritmo

Cuando se quiso crear el fetichismo alrededor de un ciudadano que, fincó el éxito de su personalidad en el mayor número de obras de fomento que pudiera realizar pensamos que, todo eso era torpe juego político, pues que, en llegando a la jefatura del gobierno y a la Secretaría de Fomento hombres que no tuvieran la intención de vegetar, éstos podrían realizar igual o mejor obra, sin mucho bombo ni platillos.

Y a fe que tal ha ocurrido. Pese a lo difícil de la situación económica, las obras de fomento que se realizan en distintos lugares del país siguen el ritmo de aquellas que se realizaron cuando todo era bonanza, adulación e incondicionalidad.

Quiere decir esto que ahora referimos que para impulsar las obras de fomento de un país no se necesita, ni ser un genio ni tampoco un hombre sobrenatural, ya que éstas las pueden realizar los que quieran servir con eficiencia la Secretaría de Fomento, como nos complacemos en reconocer que lo hace el Ingeniero Volio Mata sin usar para ello los clásicos "overoles".

SERVICIOS ELECTRICOS

Debido a la imperiosa necesidad de efectuar reparaciones en nuestra Planta de Belén, es necesario reducir considerablemente la carga en nuestro sistema para evitar una disminución en el voltaje de mayores proporciones.

Por lo tanto, suplicamos a nuestros estimables abonados desconectar los servicios que no estén efectivamente en uso desde las 5 p. m. hasta las 9 p. m.

Además, creemos del caso hacer la advertencia de que los refrigeradores y demás aparatos que funcionan con motores eléctricos deberán ser desconectados durante las horas indicadas para impedir que éstos se quemen.

COMPAÑIAS ELECTRICAS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

20 MIL SACOS DE CEMENTO ADQUIRIRA LA JUNTA NAL. DE CARRETERAS

Se empleará en las carreteras del Poás y el Irazú, que ya están muy adelantadas.

La Junta nacional de carreteras adquirirá inmediatamente 20 mil sacos de cemento que empleará en la terminación de las carreteras a los volcanes Poás e Irazú. La licitación quedó abierta antier; se cerrará el 22 de los corrientes.

Debe adjuntarse a cada oferta certificado fehaciente de un laboratorio oficial con los resultados de los análisis y pruebas, además, del cemento ofrecido.

Indudablemente, la provisión de esta fuerte cantidad de cemento dará un impulso grande a las obras que están encomendadas a la junta nacional de carreteras.

El cemento que obra en poder de este organismo, puesto bajo la presidencia del señor secretario de fomento, ya se está agotando.

Muy oportunamente se hace la adquisición de que estamos dando cuenta.

HABIL RATERO CAPTURADO EN ALAJUELA

En la zapatería de don Segundo Lazo, donde trabajaba como alistador había venido sustrayendo gran cantidad de cuero y demás materiales, por valor de varios cientos de colones.— Se le facilitaba el robo por cuanto llevaba a su casa los cortes para trabajarlas.—Se tenía sospechas de él, descubriéndose porque le dió a un muchacho un tubo de radio para vender.— En Nicaragua se llamaba Carlos Jiménez, pero en nuestro país se hace llamar Fernando Argüello.— Se encuentra preso en Alajuela esperando sanción.—

ALAJUELA, 12. A LA RAZON.— Se ha descubierto a un hábil ratero que venía operando en esta ciudad, habiendo logrado sustraer en el término de dos meses una considerable cantidad de materiales de zapatería, hasta que fué sorprendido y descubierto.

La Zapatería de don Segundo Lazo.

Este activo empresario tiene establecida en esta ciudad una zapatería que goza de merecida reputación, siendo de las que [illegible] lo que es necesario tener una gran cantidad de trabajadores, así como de materiales de zapatería.

Un operario que llevaba cuero a su casa.

Entre los alistadores de esta zapatería había un nica que se llamaba Fernando Argüello, y quien llevaba cortes para alistar a su casa. Como es natural todos estaban acostumbrados a verle salir con los cortes y pedazos de cuero para trabajar en su casa.

Se pierde un catálogo.

Un buen día, de esto hace como dos semanas, llevó un catálogo a su casa para copiar un modelo de zapatillas y pasaron los días y no lo devolvió, llamando la atención del señor Lazo el por qué quería retener el catálogo en su poder, entrando ya en sospechas de que podía estar robándole.

Un individuo vendiendo un tubo de radio.

En la calle, el detective de la localidad, detuvo a un muchacho que andaba vendiendo un tubo de radio. Al estar en la estación de policía y temiendo ver se muy complicado, manifestó que el tubo se lo había dado para que lo vendiera un nica que trabajaba en la zapatería de don Segundo Lazo, el mismo de nuestra historia.

El detective con el Sr. Lazo

El detective Cordero se dirigió entonces donde el Sr. Lazo y le dijo lo que pasaba, lo que confirmó a éste sus sospechas sobre su operario. Se dispuso entonces practicar un registro en el lugar donde vivía, encontrándose una gran cantidad de materiales de zapatería que había sustraído, así como el catálogo, herramientas, etc.

Se cambió de nombre.

Resulta que cuando estaba en Nicaragua era conocido el sujeto por Carlos Jiménez, y ahora todos los papeles que tiene, lo señalan como Fernando Argüello, lo que demuestra el deseo de despistar. Lo cierto es que así se descubrió todo y ya el individuo está preso, esperando el fallo de las autoridades.

Se ha comentado muy bien la acción de las autoridades para desentrañar toda esta maniobra de ratería.

Corresponsal.

CONCURSO FOTOGRAFICO

Los Promotores del BALNEARIO SANFRANCISCO, deseosos de que los costarricenses puedan apreciar los recursos naturales existentes alrededor de

Las Fuentes Termales de San Francisco de Cartago

CONCURSO:

y para estímulo de los aficionados a la fotografía, promueven el siguiente

A) Premios:

₡ 250.00 (Doscientos cincuenta colones)
Primer Premio ₡ 150.00
Segundo Premio ₡ 50.00
Tercer Premio ₡ 25.00
Y cinco MENCIONES HONORIFICAS con premios en efectivo de ₡ 5.00 cada una.
El valor de los premios está depositado en el Banco Agrícola de Cartago.

B) Jurado:

Integrado por el Artista Fotógrafo don Paco Hernández y los repórteres-gráficos señores Roa y Castillo, de "Diario de Costa Rica" y "La Tribuna".

El Jurado dará su veredicto el día 15 de Diciembre de 1940.

C) Fechas:

Las instantáneas serán tomadas en los días de semana siguientes; Sábado 16, de 1 a 4 p. m. y Domingo 17 de Noviembre, de las 12 horas a las 4 p. m.

En caso de malas condiciones de luz en los períodos señalados, el concurso se extenderá al Sábado 23 y Domingo 24 de Noviembre, a las mismas horas.

D) Reglas:

Pueden participar todas las personas capaces de manejar una cámara, sin distinción de edad ni equipos.

Los premios se otorgarán con base en la nitidez, originalidad y mérito artístico de las fotos.

Todos los positivos deben ser remitidos, por duplicado al "Concurso Fotográfico", Apartado "S. F.", San José, en una cubierta de papel fuerte.

Cada positivo deberá marcarse al dorso con el seudónimo y las iniciales del parricipante, y se considerarán de propiedad de los organizadores. Los que obtengan PREMIOS Y MENCIONES, serán publicados, así como los que tengan valor gráfico y artístico. Las fotos que se publiquen, no premiadas, serán pagadas a dos colones cada una.

En un sobre pequeño, se estampará por fuera el seudónimo y las inicicles de los participantes, y adentro se incluirá una tarjeta con su nombre real. Este sobre deberá incluírse con los envíos de Fotos.

E) Temas:

Las Fuentes Termales; el Antiguo Edificio de los Baños; el Río Aguacaliente, La Colina; el Llano de Jirara; el Puente en Reparación, y todos los demás puntos de interés a juicio de los concursantes.

F) Cierre del Concurso:

EL 30 DE NOVIEMBRE CORRIENTE

Se aconseja el pronto envío de los positivos a fin de que el Jurado pueda examinarlos y calificarlos con tiempo.

G) Notas:

Delegados de los organizadores atenderán en Las Fuentes Termales a los visitantes, en los días y horas señaladas.

El camino para automóviles está en magníficas condiciones. San Francisco de Aguacaliente está situado 3.500 metros al Sur de la Ciudad de Cartago.

AUTOTRANSPORTES LOS ANGELES, S. A. Y AUTOTRANSPORTES IRAZU harán un servicio especial de autobuses, desde sus estaciones terminales, en los días y horas del concurso.

"Lo que el Viento se Llevó" comienza su exhibición el 16 de noviembre, en el Palace

—::—

"El Idilio del doctor Christian", por Jean Hersholt, el jueves en el Palace!

—::—

Numerosas personas han separado su localidad para el estreno del domingo de "Lo que el Viento se Llevó"

—::—

Por espacio de varios meses, el público ha esperado ansiosamente la legada a Costa Rica de "Lo que el viento se Llevó", magna producción considerada indudablemente como lo más grande que se ha realizado en el cine hasta la fecha. "Lo que le viento se Llevó" es la obra gigantesca que por espacio de 3 horas 40 minutos mantiene al público frente a uno de los pasajes más humanos, vigorosos, bellos de la vida de UNA MUJER!

Vivien Leight, la artista que encarna el papel de Scarlett O'Hara se revela como una maestra de la interpretación y constituye su labor el acontecimiento artístico de más fuerza que se ha visto en los últimos años.

Clark Gable, Olivia de Havilland y Leslie Howard interpretan sus roles con maestría sobrehumana y consiguen dar a la producción toda la fuerza, todo el tremendo realismo, todo el vigoroso empuje que requería una producción de esta envergadura.

La obra ha sido realizada a todo costo, y quien la ven puede decir que conoce la cúspide del cine.

Hecha toda en technicolor, "Lo que el Viento se Llevó" no solamente es lo más gigantesco que se ha llevado a la pantalla, sino que pasarán muchos años para que Hollywood pueda producir siquiera una obra de este tamaño. Hemos venido diciendo que el Palace es el teatro que, por sus películas ocupa el primer lugar en el país, y esto constituye la ratificación absoluta de los espectáculos del Palace, son indudablemente lo más grande que se produce en el mundo.

Para el jueves, en el Palace, "El Idilio del doctor Christian", por Jean Hersholt.

Para el domingo, en el Varieda des, "Su Adorable Majadero" por Tomás Perrín, gran éxito en español.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DETALLES LIRICOS DE LOS CAMINOS

LAS CRUCES DE LOS "MATAOS"

No hay viejo camino de Costa Rica, que no ofrezca al recuerdo de los romeros, la emoción estática de una cruz.

"¿No sabe? Aquí mataron a un muchacho por una mujer. Hace veinte años. ¿Quiere que le cuente?

Las cruces de los caminos son historias de sangre que a través del tiempo se han hecho leyendas de amor.

Está clara la tarde. Clara, mansa y buena como un vaso de agua. Por eso el redactor, que quiere quitarse de la cabeza el maremagnum de la vida de San José, con sus enredos parlamentarios, sus complicaciones ministeriales y su actividad social, se ha ido de romero por los viejos caminos de la provincia. Va pasando ahora bajo el sombreado de unos cipreses. Huele el aire a limpio. El camino se alarga como una hilaldilla, hasta el recodo próximo, abierto dos kilómetros más allá a la curiosidad infinita del reportero. Hay dos casitas por aquí nada más; el jardincillo, las rosas, la yerbabuena, la ruda y las "reinas de la noche" concuerdan con los colores alegres, como chiquillos, de las paredes de adobes. Una pollada sale a tomar el último poco de sol. Ya casi hay celajes. Las cinco menos diez dice un reloj. Se sale del cipresal y quedamos bajo el cielo, en la recta del sendero. Es allí donde está enclavada la cruz.

No hay viejo camino costarricense que no tenga el recuerdo de una tragedia, escrito en los brazos abiertos de una cruz. Son las cruces de los "mataos". En el sitio exacto donde se recogió el cadáver bañado en sangre, se clava después la cruz. Es siempre la madre de la víctima la que llegó con los hermanitos menores a ponerla. Todavía tiene lágrimas. Y las echa afuera, en el último recuerdo al zagalote que el sábado pasado, yendo para su casa, "con tragos adentro", cayó muerto de una puñalada, de un machetazo o bajo el escupitajo de plomo de un revólver.

El redactor está frente a la cruz. Una vieja sale. Tiene muchas ganas de hablarnos. Se lo reconocemos en la manera como se va acercando paso a paso. Se anima de repente. Y dice:

—¿No sabe? Aquí mataron a un muchacho por una mujer. Hace ya veinte años. ¿Quiere que le cuente?. Y nos cuenta la historia de siempre. Un muchacho de la villa tenía novia. La novia vivía camino adentro. La visitaba todas las noches. Pero las dos familias se disgustaron en una política. Y luego, un asunto de tierras complicó la rencilla: les prohibieron que "se vieran". Pero aquel Romeo que montaba briosos "rocillos" con monturas de Cartago y aquella Julieta que "tomaba misa de cinco", siguieron queriéndose. Un día, ella sintió las alegrías de la maternidad. Un hermano suyo, vengando con sangre la ofensa a su honra, esperó al novio aquí mismo, y le dejó ir un balazo. Lo recogieron en la madrugada.

—"Ya estaba frío y tieso"— dice la viejita que nos cuenta la historia.

Es la historia de siempre. La cruz del camino es la memoria de un hecho sangriento. Pero a través de los años ya perdiendo su rudeza y se embalsama con el olor de la leyenda amorosa.

Así ha pasado siempre con las cruces de los "mataos". Pero a veces no es un asesinato ni un duelo, como el de los cuatro filazos de Aquileo. A veces es el accidente del domingo de turno: lo botó el caballo porque venía "jupiado". O la carreta lo destripó contra los barrriales, cuando ya regresaba de traer el diario.

Siempre es un hombre del campo el que ha muerto, el que la cruz recuerda. Uno de esos hombres que de sol a sol, doblados sobre el surco, están haciendo a Costa Rica pedazo a pedazo.

Seguimos caminando. Ya casi anocheció.

—Cuidado lo asustan. Aquí agustan— nos grita de largo la vieja. Sigue el camino el reportero. Casi apagada en la oscuridad de la noche prematura, queda la emoción estática de la cruz.

A LOS INDUSTRIALES DE ZAPATERIA

La Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social convoca a los industriales de zapaterías a una reunión que habrá de verificarse el día martes 12 de los corrientes, a las 15 horas (tres de la tarde), con el objeto de estudiar las posibilidades de producción de calzado barato para escolares.

305.433.28 COLONES HAN SIDO LOS GASTOS DE LA IMPRENTA NACIONAL EN ESTE AÑO.—

El trabajo en aquel organismo oficial ha aumentado considerablemetne

Haría falta, para cerrar su año económico, la suma de 48.642.48 colones, cuya erogación aprueba esta tarde el congreso en tercer debate

Como están enteradós nuestros lectores, por haberlo informado así LA RAZON en sus últimas ediciones, el sábado anterior, en su sesion de la mañana, el congreso votó en primer debate y con dispensa de trámites un proyecto de la secretaría de hacienda tendiente a cubrir una diferencia que se va a presentar en la partida asignada a la imprenta nacional, q lo fué, al aprobarse el presupuesto. de 316,000 colones.

El trabajo aumentado considerablemente en aquel departamento, ha obligado, por consiguiente, a engrosar los gastos. Hasta el momento, estos alcanzan ya a la suma de 305.433.28 colones. Quedan disponibles, pues 10.566.72 colones que no bastan para sufragar las erogaciones que hasta el último de diciembre han sido calculadas en 59.209.20 colones. Ayer se le dió segundo debate a este proyecto de ampliación del presupuesto. Esta tarde, será el tercer debate, aprobándose para que surta inmediatamente sus efectos. La nueva erogación de 48.642.48 colones que se aprobará hoy, queda desglosada de la siguiente manera:

Jornales: 26796.75.
Materiales: 17.449.78
Aportes del estado para jubilaciones y retiro de empleados: 4.395.95 colones.

10 Balboas por mes se cobrará a los automóviles particulares en Panamá

Ayer se presentó al Honorable Consejo Municipal el proyecto correspondiente, que acogen con beenplácito las clases populares.

Ahora se están pagando 25 balboas anualmente por cada carro de servicio particular.

Ayer fuen presentado a la consideración del Honorable Consejo Municipal de Panamá un proyecto tendiente a gravar con un impuesto de diez balboas al mes a todos los automóviles de servicio particular.

Ahora solo se paga 25 balboas al año como máximo. Se sabe también que el nuevo impuesto no gravará a los automóviles dedicados a astividades comerciales o industriales, sino solamente a los de uso particular. Este nuevo impuesto es independiente del que se tiene que pagar en la Zona del Canal, que, es sabido, asciende a la suma de cinco balboas al año, de manera que de ponerse en práctica el proyecto que ahora se comenta, cada propietario de automóvil privado o particular, sea cual fuere su tamaño, tendrá que desembolsar al año la suma de 125 balboas, o sean B. 10,40 por mes.

El proyecto ha sido aceptado con beneplácito por las clases populares. En cambio, los propietarios de carros, gentes acomodadas en su mayor parte, anuncian oposición.

Casi medio millón de colones al debe del Gobierno

₡ 491.194.69 era la cifra déficit en la cuenta en colone que mantiene el Estado en el Banco de Costa Rica.— Ha quedado después de cubierto el pago de los sueldos de los empleados públicos.

Esta mañana nos enteramos que nuevamente ha vuelto a tener el gobierno un déficit en su cuenta en colones en la administración principal de retas, Banco de Costa Rica, la cual llegaba casi al medio millón de colones.

Efectivamente, se nos informa que el día 9 del corriente, la suma al debe en esa cuenta del gobierno era de ₡ 491.194.69, que como se ve, es apreciable, habiendo quedado después del pago de los sueldos de los empleados públicos correspondientes a octubre.

Esta situación no se debe a que las entradas hayan disminuido, pues éstas se mantienen a pesar de la situación incierta que ha creado la guerra europea. Lo que sucede es que las obligaciones a cargo del estado, se han visto aumentadas y de ahí el déficit operado, que se espera cubrir pronto, para volver a establecer el equilibrio.

Reformas al articulado que castga el estupro presentan los diputados Picado y Trejos

Algunos otros representantes tienen mociones de excepcional importancia, pidiendo modificaciones al nuevo código penal y de policía.

AL REO CONVICTO DE ESTUPRO SE LE CASTIGARA CON PRISION DE UNO A CUATRO AÑOS

Como es del dominio de los lectores, el congreso está discutiendo en estos momentos el proyecto de código penal y de policía, en lo que ha consumido varias sesiones. Los señores representantes han oido atentamente la lectura del nuevo código, y han preparado mociones de reforma, que se introducirán en el primer debate, reanudado precisamente en la sesión de la tarde de hoy. Los magistrados Guier y Moya, redactores del código en discusión, a comisión de legislación y la codificadora, compuesta esta última de destacados jurisconsultos, se han estado reuniendo en los últimos días para coordinar sus labores y preparar un informe, que hoy dejó redactado el licenciado don Teodoro Picado, sobre todas las iniciativas de modificación que han presentado los señores representantes.

Sabemos que quizás una de las más importantes mociones de las presentadas, es la que pide una reforma al artículo 217 del código penal, que se refiere al estupro. Los diputados Picado y Trejos han propuesto que dicho artículo se lea de la siguiente manera:

"Cornete estupro y será castigado con prisión de uno a cuatro años: 1º El que tuviere acceso carnal con una doncella mayor de doce años y menor de quince. 2º El que, mediante engaño grave o promesa formal de matrimonio, tuviere acceso carnal con una doncella mayor de quince años y menor de dieciocho años. Se presumirá... etc"

Es esta una de las mociones que sobre el nuevo código penal y de policía se han presentado. Conceptuamos que es una de las más importantes. Se le concede protección adecuada a la doncella que ha caído en las mallas de un engaño.

Otras mociones de diversos asuntos penales han sido también presentadas. De estas últimas habremos de informar en su oportunidad.

Algunas de las revistas que ofrece a sus lectores la Biblioteca Nacional

Síntesis, México; La Revista de las Indias, Colombia; Romance, México; Atenea, Chile; Revista de la Literatura iberoamericana, México; América, Cuba; España Peregrina, México; La Revista Cubana, Cuba; La Revista Americana, Argentina; Repertorio Americano, Costa Rica; Centro, Nicaragua; Revista Nacional, Uruguay; Viernes, Venezuela; Lyceum, Cuba; Cyptly, El Salvador; Sphinx, Perú Newsweek, Estados Unidos; The National Geograpich Magazine, Estados Unidos; Revista de la Academia Colombiana de Ciencias Exactas, físicas naturales Colombia; Ciencia, México; Revista de Dedecho Internacional, Cuba; Revista de los Archivos Nacionales, Costa Rica; Anales de la Sociedad de Geografía e Historia, Guatemala; Abside, México; Foreing Affaire, Estados Unidos; La Revista de la Universidad de la Habana, Cuba; La Universidad, El Salvador; Universidad, Argentina; Revista de Educación, Venezuela; Revista de Educación, Argentina; Revista de Educación, República Dominicana; Revista del Profesorado, Argentina; El Monitor de la Educación Común, Argentina; Revista de Educación, México; Revista del Profesorado, Argentona; Anales de la Instrucción Primaria, Uruguay; El Maestro Rural, México; Revista Nacional de Cultura, Venezuela; Cultura, Honduras; Educación, Costa Rica; School Life, Estados Unidos; Enciclopedia de la Educación, Uruguay; Boletín de Historia y antiguedades, Colombia; Boletín de la Bibloteca Nacional, Guatemala; Boletín de la Unión Panamericana, Estados Unidos; Boletín del Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, Uruguay; Revista Rotaria, Estados Unidos; Elite, Venezuela; Alma Latina, Puerto Rico; Turismo en el Uruguay, Uruguay, Turismo, Perú.

VETAS DE PLOMO DESCUBIERTAS

En la mañana de ayer, en visita que hiciéramos al juzgado civil de hacienda, tuvimos conocimiento del denuncio que se hizo de unas vetas de plomo que han sido descubiertas en nuestro país, siendo una de las pocas veces que se han hecho denuncios de esta índole, ya que son muy pocos los yacimientos de esta naturaleza.

El denuncio ha sido hecho por el señor Guadalupe Catgens y otros y se presentó toda la documentación correspondiente, estando ya en tramitación.

Los señores José Vargas y otros han procedido también a denunciar cuatro vetas de oro y otros metales que han descubierto en Piedades de San Ramón, y las que esperan poner en explotación tan pronto como el juzgado les ponga en posesión de los yacimientos, que se nos informa son muy grandes, esperándose de ellos gran rendimiento. Como se sabe, en San Ramón son numerosas las vetas auríferas que existen.

Horrible accidente sufrió esta mañana un peón del puente "La Palmita"

Al caer de un camión sufrió lesión en la frente, vaciándosele un ojo.—Su nombre es Amaranto Picado Villalobos.— Fué trasladado inmediatamente a esta capital

Esta mañana a las seis menos veinte, en jurisdicción de Naranjo, tuvo lugar un desgraciado suceso del que resultó víctima un trabajador de fomento.

Actualmente se está llevando a cabo la construcción del Puente de La Palmita, en el Espino, jurisdicción de Naranjo, según los datos que obtuvimos. En el camión de fomento número 65 se hacía el traslado de un grupo de peones que iban a trabajar en la construcción del puente. En un salto que por los baches del camino dió el carro, se escurrió Amaranto Picado Villalbos, recibiendo al caer un golpe tremendo en la frente y vaciándole completamente el ojo izquierdo.

En el mismo camión fué trasladado inmediatamente a esta capital donde se le atendió en la clínica de emergencia, por cuenta del Banco de Seguros, aplicándosele suero antitetánico para evitar posibles complicaciones en ese respecto.

INGRESO AYER A LA CAPITAL EL SUPERINTENDENTE DE LA UNITED FRUIT CO. EN PARRITA

Mr. Sanderson llegó ayer a esta capital, en asuntos relacionados con su cargo.

En el avión especial Bellanca de la United Fruit Co llegó ayer a esta capital el superitendente de la United Fruit Co, en la zona bananera del Pacífico, Mr. Sanderson. Viene el señor Sanderson en asuntos relacionados con sus delicadas funciones y a pasar también algunos días de descanso en esta capital.

Hace dos días estuvo en Almirante. Está muy satisfecho de las obras que la Bañanera realiza en aquel lugar, lo mismo que en toda la zona costarricense del Pacífico.

LA RAZON saluda muy atentamente al distinguido viajero y le desea grata estada en Costa Rica.

Aprobados oficialmente los estatutos de la "Asociación de Señoras de Cartago"

ES UNA ORGANIZACION DEDICADA A LA PRACTICA DE LA CARIDAD Y AL SOCORRO DE LOS ENFERMOS POBRES

Previo estudio de los estatutos de la "Asociación de señoras de la ciudad de Cartago", la que sustenta como tendencias —según lo expuesto en el artículo 2 de los mismo— la práctica de la caridad y el socorro de los enfermos pobres, usando para éstos, objeto de las suscripciones, donaciones, legados y limosnas de las socias particulares, la secretaría de gobernación consideró que los mencionados estatutos no merecen objeción alguna, y resolvió aprobarlos, lo que se hizo oficialmente.

La "Asociación de señoras de Cartago" dará inicio inmediato a sus labores, en las que LA RAZON les desea mucho éxito.

Se patentará una nueva clase de calzado con suela de madera

Su inventor Mario Jiménez lo ofrecerá al mercado dentro de un par de semanas.

Uno de nuestros redactores conversó esta mañana con el obrero don Mario Jiménez, un muchacho joven y que se ha propuesto lanzar al mercado un tipo de calzado barato y cómodo y durable. Se trata de un tipo de calzado con suela de madera. Ha escogido después de cuidadoso ensayo, el jaul, para confeccionarla. Es, nos dijo, una madera muy apropiada para eso, porque además de que es muy durable es también muy liviana. Comunicónos sus deseos de patentar la industria, que e inventó suyo, y lanzar al mercado unos cuatrocientos pares, por lo menos, dentro de un par de semanas.

Hoy por radio, Salvador Ley, el virtuoso pianista que honra a Costa Rica con su presencia

Tres magnos conciertos ha contratado con el célebre artista la Tabacalera Costarricense.

En La Voz de la Victor, a las 7 de la noche, será el primer concierto.

Desde hace algunos días está honrando con su presencia, a Costa Rica, el conocido y célebre pianista Salvador Ley, una de las glorias legítimas que en arte ostenta la hermana república de Guatemala.

El virtuoso pianista ha contratado con la **Tabacalera Costarricense** tres conciertos que serán radiados por la Voz de la Victor. El primero de esos conciertos se verificará hoy, a las 7 de la noche y los siguientes, los días jueves 14 y viernes 15 a la misma hora y desde la misma estación.

Es este un nuevo acierto de nuestra empresa nacional, que ya en muchas ocasiones ha dado pruebas evidentes de saber apreciar en todo su valor lo que vale presentar esta clase de programas que por su naturaleza son recibidos con entusiasmo por el público y que honran de verdad a los patrocinadores.

DURANTE 8 DIAS MAS

MANTENDREMOS EL

BARATILLO DE CALZADO FINO

para señora que estamos realizando a precios increíbles en

LA RENACIENTE

Nuevos estilos manufacturados diariamente con el fin de que Ud. compre el mejor calzado al más BAJO PRECIO.

NADIE DEBERA QUEDARSE SIN USAR NUESTRO CALZADO

AVALANCHA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EXTRAORDINARIAMENTE SE REUNE ESTA NOCHE EL COMITE NACIONAL DE LA CRUZ ROJA

LOS MIEMBROS HAN SIDO CONVOCADOS POR EL PRESIDENTE PROF. BRENES MESEN PARA LAS OCHO Y MEDIA. — ES CON EL FIN DE ABORDAR ASUNTOS IMPORTANTES QUE HAY PENDIENTES DE SOLUCION.—

Los miembros del comité nacional de la Cruz Roja Costarricense han sido convocados para una sesión extraordinaria que tendrá lugar esta noche en el local de la institución a las ocho y media, por el presidente profesor don Roberto Brenes Mesén.

Se nos informa que hay numerosos asuntos de importancia que están pendientes de solución y por eso se celebrará esta noche la reunión a fin de dejarlos resueltos de una vez, para la mejor marcha de la institución. Ultimamente el comité ha venido sesionando con mucha mayor frecuencia, pero aun así no se ha logrado poder abordar todos los asuntos.

Se espera la asistencia del mayor número de miembros del comité para poder dejar terminados los asuntos pendientes.

Absolutamente falsa la noticia de que haya sido separado de su puesto el químico de la Fábrica

₡ 658.294.55 de utilidades netas durante 10 meses del Monopolio de la Gasolina

El señor Secretario de Hacienda y el administrador general de la Fábrica de licores, nos encargan desmentir tal noticia.

El químico alemán hace catorce años que presta sus servicios con singular eficiencia y a satisfacción del gobierno.

En la mañana de hoy, el señor Inspector General de Patentes, licenciado Montagné, procedió a presentar reclamo ante el señor Gerente del Banco Nacional de Seguros, de la suma de veintiséis mil seiscientos cincuenta y ocho colones que adeuda el Monopolio de la Gasolina a la Municipalidad de San José, por concepto de patente de importación durante los últimos cinco trimestres. Como ya lo hemos informado, la municipalidad requiere para la continuación de las obras de ornato que realiza una suma estimable y ha procedido a hacer efectivas todas las sumas que le son adeudadas, una de ellas, ésta del Monopolio de la Gasolina.

Tanto el señor secretario de hacienda don Carlos Manuel Escalante, como el señor administrador general de licores don Próspero Guardia, se han servido manifestarnos que carece en absoluto de veracidad, la noticia publicada por "El Diario de Costa Rica" de hoy, de haber sido separado de su puesto el químico alemán que presta sus servicios en la Fábrica Nacional de Licores.

Se trata de un científico competente, que ha permanecido en esa posición durante catorce años, desempeñando las delicadas funciones a él encomendadas a entera satisfacción del gobierno y de los jefes que se han sucedido en ese departamento oficial.

Se nos encarga que desmintamos la noticia, cuyo origen se desconoce, pero que es falsa.

TRASCENDENTAL REFORMA

(Viene de la Página UNO)

el estudio del caso, y en el propósito del señor Presidente de la República, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y de su secretario de hacienda don Carlos Manuel Escalante, de prestar el Ejecutivo la más decidida coperación a la agricultura, se ha considerado que procede restablecer aquella disposición.

En consecuencia, de acuerdo con el proyecto de que hacemos referencia y que está formulado por el señor secretario de hacienda don Carlos Manuel Escalante Durán, se desliga la prenda en sí de la hipoteca. La medida será de grandes beneficios para la agricultura, y de allí que el Poder Ejecutivo la someta a la aprobación del congreso. El proyecto irá acompañado de una exposición en que el señor secretario de hacienda hará ver la importancia y necesidad de lareforma a esa legislación.

Transporte de frijoles de el General por avión

Planteó esta mañana las respectivas gestiones ante la empresa de aviación la Secretaría de Gobernación y Policía.— Atiende así esta secretaría las excitativas que sobre el particular le han formulado los productores de El General.—

Ante la Secretaría de Gobernación han venido presentando los vecinos de El General una serie de excitativas para que se gestione con las compañías de aviación el transporte en avión de las cosechas de frijoles tal como se hacia en años anteriores, ya que la dificultad para el traslado de ese producto, está causando graves perjuicios a los productores. Esta mañana se nos informó que el señor secretario de Gobernación había planteado las correspondientes gestiones ante la TACA que es la empresa que ahora controla los servicios aéreos, a esa región y a las demás del país.

"SOY REPUBLICANO; PERO MIS SIMPATIAS ESTABAN CON ROOSEVELT"

Setenta mujeres concurrieron anoche a la conferencia dictada por el Sr. Ministro de Guatemala

Es la más grande asistencia que ha habido en las sesiones de la mesa redonda Panamericana, y demuestra el auge que va tomando la institución.

Sobre la mujer guatemalteca y su evolución jurídica habló el Lic. Carrillo, haciéndolo en forma brillante

La directora general de la institución Mesa Redonda Panamericana doña Angela Acuña de Chacón nos habló esta mañana del éxito tan grande que obtuvo esa institución con la conferencia que dictara el señor Ministro de Guatemala en nuestro país Lic. don Alfonso Carrillo, culto y caballeroso diplomático que tiene conquistados tantos afectos en nuestro país.

Se nos informa que concurrieron más de setenta mujeres, entre ellas distinguidas damas y señoritas, lo que demuestra la importancia que ha ido tomando esta institución femenina, que ha venido laborando con gran éxito, poniendo en práctica un vasto plan de cultura.

El tema de la conferencia fué La Mujer Guatemalteca y su evolución jurídica, que fué desarrollado con singular propiedad y amenidad, como corresponde a las capacidades y dotes de conferencista que posee el Lic. Carrillo. Seguidamente se promovió una conversación general en la que todas las damas asistentes hicieron preguntas que fueron contestadas con gran complacencia del conferencista.

Muy satisfechas están las damas de la asociación con los buenos resultados obtenidos.

Ahora no es cosa de partidos políticos; está en juego la soberanía de la América.

El capitán Berger, —retirado del ejército norteamericano— en amena charla con un reporter de LA RAZON, elogia la figura del Presidente de su patria.

"Lo único que no me gusta es la tercera reelección, por el simple hecho de ser tercera; pero es un detalle tradicional, que en estos tiempos carece de vida y fuerza".

En las horas de la noche de ayer, tuvimos la grata oportunidad de conversar con un buen amigo nuestro: el capitán Berger. El capitán Berger es un militar norteamericano que bajo las barras y las estrellas, ha peleado en Cuba, China, Francia y Alemania, dando su sangre y su juventud a la pujanza de su patria.

Hace varios años, por causas diversas, pidió su retiro. Pensionado vive ahora en un chalet del barrio de Aranjuez.

Lo saludamos ayer y la conversación recayó sobre las recientes elecciones efectuadas en su patria. El capitán Berger se expresó en los siguientes o parecidos términos:

"Yo he sido toda mi vida republicano, en cuyo seno he militado desde mi más corta edad. Mis padres también tuvieron a mucha honra dar su voto por el triunfo de los candidatos republicanos. Pero de esta vez, sin abjurar de mi partido, mis simpatías estaban al lado del presidente Roosevelet. Me dirá usted que hay contradicciones en mis palabras. Le contestaré entonces que ahora no se trata de partidos políticos; ahora está en juego la soberanía de América. Y Roosevelet es su defensor. Por eso, conservando mi vieja filiación de republicano, simpaticé con la candidatura suya, que afortunadamente llegó al triunfo. Lo único que no me gusta es su tercera reelección; no me gusta por el simple hecho de ser tercera. Pero bien: es un detalle de la tradición, que en estos momentos no tiene vida y está muerto. Como norteamericano me siento orgulloso de que el presidente de mi patria es Roosevelet".

Tales sus conceptos, que por encontrarlos de interés, reproducimos en las páginas de LA RAZON.

Recomienda la comisión de legislación el proyecto de creación de la segunda Alcaldía de cuantía mínima

Texto del dictamen que rindió ayer la comisión al Congreso. —Está asegurada la aprobación de este dictamen por una mayoría absoluta.

En vista del enorme trabajo que actualmente tiene que cumplir la única alcaldía de cuantía mínima que existe en la capital, el señor licenciado don Alberto Echandi, envió al congreso un proyecto de ley tendiente a crear una segunda alcaldía de cuantía mínima, que viniera a despejar el trabajo judicial de esta clase y apresurar los juicios que se ventilan en el único organismo del género q hay en San José. El proyecto del ejecutivo es acompañado de recomendaciones muy especiales de la corte suprema de justicia y del señor inspector judicial.

La comisión de legislación del congreso dictaminó favorablemente por medio del dictamen que se leerá a continuación. Está de más asegurar q el proyecto contará con la aprobación plena del congreso.

El dictamen dice así:

Congreso Constitucional:

Por acuerdo dictado por la Corte Suprema de Justicia en sesión ordinaria celebrada el 26 de agosto último, se dispuso recomendar la creación de una Alcaldía Segunda Civil de Cuantía Mínima para corresponder a una necesidad urgente para la debida atención de los asuntos que hoy tramita la única alcaldía Civil de Cuantía Mínima que existe en esta capital.

El Poder Ejecutivo en atención a ese acuerdo de la Corte Suprema de Justicia y de informes de los señores inspector judicial y alcalde civil de cuantía mínima, que hacen ver la necesidad de crear esa nueva Alcaldía se ha dirigido por medio del señor secretario de esta do en el despacho de Justicia, sometiendo a esta cámara en las actuales sesiones extraordinarias el siguiente proyecto de ley que esta comisión se permite recomendar a la aprobación de los señores diputados, como base de discusión.

Sala de Comisiones, etc.

Teodoro Picado; Victor Trejos; Guillermo Meza S.

UNA ORGANIZACION MUNDIAL SIGUE SU MARCHA!

PHILIPS LOS MAYORES FABRICANTES DE RADIO EN EL MUNDO SOSTIENE SU PRIVILEGIADA POSICION CON MULTITUD DE FABRICAS DISEMINADAS POR TODO EL MUNDO Y A BASE DE DAR: CALIDAD Y GARANTIA

ESTE USTED PENDIENTE DE NUESTROS PROXIMOS ANUNCIOS PARA CONOCER LAS CARACTERISTICAS DE LOS RADIOS DE LA LINEA PHILIPS 1941 EL SIMBOLO UNIVERSAL DE CALIDAD

Super 4

ALMACEN KOBERG

Parrita estará bajo la advocación de San Francisco Javier

Monseñor Juan Vicente Solís, Obispo de Alajuela, y Fray Agustín de Lozada, llevaron una imagen de aquel santo, en la visita pastoral que terminó ayer.

Recorrieron Parrita, Quepos y las fincas "La Leona", "El Tigre", "Los Angeles", "Nicoya", "Palo Seco" y otras muchas

Celebrada en Parrita la primera fiesta patronal el día domingo.— La Iglesia se levantará en el perímetro de la población civil.

Monseñor Juan V. Solís, obispo de Alajuela, acompañado de Fray Agustín de Lozada, realizaron una visita pastoral a la zona bananera del Pacífico que no ha podido ser más pródiga en bienes espirituales. Salieron en avión expreso el jueves por la noche. El mismo día, en medio de un entusiasmo nunca visto, tomaban tierra en Parrita. Una muchedumbre compacta los esperaba, tributándoseles una ovación entusiasa. delirante. La junta provisional pro-edificación del templo, las autoridades del lugar y una filarmonía estuvieron también a presentarles su bienvenida.

Iniciada de esta manera la visita pastoral, terminó ayer mismo, después de haber recorrido monseñor Solís y Fray Agustín las poblaciones de Parrita y Quepos y muchísimas fincas de la United Fruit Co. Entre estas citamos La Leona, El Tigre, Los Angeles, Palo Seco, Nicoya, etc. En estas fincas viven 30 o más familias, que al recibir la visita de su obispo y de Fray Agustín, se sentían regocijados intimamente.

El domingo celebróse en Parrita una fiesta para comenzar a recaudar fondos a fin de construir la iglesia en Parrita. El turno estuvo lucidísimo y muy concurrido. No decayó un solo instante el entusiasmo. Ya está señalado el lote donde se levantará el templo. Queda situado en la población civil costarricense, frente al sitio donde se hará la plaza del lugar. Parrita quedó puesta bajo la advocación de San Francisco Javier. La imagen la llevó Fray Agustín, pidiéndola a la señorita Carolina Dent, que la facilitó de buena gana.

Monseñor Solís viene muy impresionado de la visita que acaba de realizar. Los sacrificios de la caminata bastante moesta, han quedado compensados con los bienes espirituales que se lograron.

Los mejores retratos los hace Hernández

RECHAZADOS DOS RECURSOS DE HABEAS CORPUS

TRAMITO AYER LA CORTE VARIOS NOMBRAMIENTOS DE EMPLEADOS MENORES DEL PODER JUDICIAL

Desfavorablemente se informa al ejecutivo sobre una solicitud de conmutación para un falsificador de billetes de la empresa Los Angeles

Crónica de la sesión de ayer de la corte plena.

—Leído el recurso de habeas corpus interpuesto por José Angel López Amador y en virtud de haber informado el Secretario de la Alcaldía Primera de Osa que fué dictada la detención provisional de López por el delito de hurto en daño de Reginar Reiner Markus, se declaró sin lugar el recurso.

—Examinado el recurso de habeas corpus establecido por W. A. Petgrave a favor de José Durán Ríos y con vista del informe rendido por el Alcalde del cantón de Siquirres, en que dice que dictó la detención provisional de Durán por el delito de hurto en perjuicio de Pilar Araya Quirós, se declaró improcedente el recurso.

—Se nombró al señor Fernando Coto Albán escribiente meritorio de la alcaldía civil de Cuantía Mínima de San José, en vez del señor Fernando López Calleja Umaña, a quien se admitió su renuncia.

—De la terna enviada se nombró al primero, señor Laudencio Durán Quesada, Prosecretario de la Alcaldía del cantón de Grecia, en vez del señor Leonel Ocampo Ocampo, quien no volvió a la oficina a pesar de haber vencido los seis meses de permiso que le fué concedido; y se nombró al señor Alfredo Gómez Cordero para hacer las veces del señor Durán como escribiente notificador de la misma oficina.

—Se nombró al bachiller en leyes Fernando Lizano Molina, alcalde propietario de Los Chiles por el resto del presente periodo legal.

—Atendida lo silicitud de José Moreno Bueno en que pide se le cancele un asiento en el Registro Judicial de Delincuentes se acordó informar de conformidad.

—Vista la solicitud de Jorge González Solano en que pide se le conmute en confinamiento el resto de 328 días de prisión que le falta por descontar por el delito de estupro de Hermida Arroyo Chaves, se dispuso dar el informe en sentido favorable.

—Tomada en consideración la solicitud de la señora Edelmira Quirós Garro en que pide se le conmuten en multa a su hijo Carlos María Granados Quirós, ciento veinticuatro días de arresto que le faltan por descontar por el delito de falsificación de tiquetes en daño de la empresa de camiones Los Angeles, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable.

—Fue designado por la suerte el magistrado suplente licenciado Daniel Quirós Salazar para conocer del recurso de casación interpuesto en la causa seguida contra Eladio Sánchez Sánchez por el cuasidelito de lesiones inferidas a Elías Castillo Castillo, en vez del Magistrado Solórzano.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Mundo Elegante

CUMPLEAÑOS. Rodeada de la simpatía que se le profesa en nuestra sociedad y del cariño de sus familiares, celebra hoy la llegada de un año más de vida, la gentilísima señora doña Edith Field de Povedano.

Muy grato es para nosotros, presentarle los votos que formulamos porque la felicidad que la ha acompañado hasta hoy, siga prodigándole sus gracias bienhechoras y que tenga muchos años en la tierra plenos de dicha.

* * *

TEMPORADA. Con el fin de pasar una temporada al lado de sus familiares, ha llegado a la capital, procedente de su finca en Orosi, don Arturo Echandi Jiménez, hijo del señor Ministro de Relaciones Exteriores y su honorable esposa doña Pepita Jiménez de Echandi, en compañía de su bella señora doña Isabel Quirós de Echandi y de sus pequeños hijos, Nydia, Roxana, Arturo Enrique y Oldemar.

Al saludarlos, nos complacemos en desearles una amable temporada entre nosotros.

* * *

REGRESO. A su finca en Turrialba, regresaron ayer, don Tomás Federico Guardia y su encantadora señora doña María Cristina Tinoco de Guardia, quienes estuvieron unos días en esta ciudad.

LA RAZON, los despide muy atentamente.

* * *

BAILE. Con entusiasmo, continúan los preparativos para el baile que ofrecerá el juvenil Club González Lahmann el próximo sábado en los salones del Club Unión, para celebrar su inauguración.

Distinguidas y bellas damas harán los honores de la fiesta que, sin duda alguna, marcará época en los anales sociales.

El presidente del nuevo Club licenciado don Eugenio Jiménez y los demás integrantes de la Directiva cooperan con actividad para el mejor éxito del baile.

* * *

VIAJEROS. En el mes de diciembre venidero partirán para España, los jóvenes religiosos RR. PP. Fray Nazario Reyero y Fray Marciano Díez, abnegados y diligentes miembros de la Orden de Santo Domingo, que por espacio de varios años han venido laborando, con eficiencia y probidad, en el Colegio de Los Angeles, importante centro educacional de esta ciudad.

Lamentamos su partida y al anticiparles los deseos por su felicidad en el viaje y estada en la Madre Patria, les hacemos presente el anhelo de verlos retornar a esta tierra, donde sinceramente se les tiene gratitud y cariño, por la obra que han cimentado en la juventud costarricense.

* * *

IN MEMORIAN. El viernes próximo, en la Capilla del Colegio de Nuestra Señora de Sión, se celebrará una Misa de Requiem en memoria de la señorita Ernestina Blecher, cuya fallecimiento conmovió hondamente a nuestra sociedad.

Esta ofrenda piadosa se la dedican sus sobrinos el honorable doctor Enrique Loudet, representante diplomático de Argentina y su señora doña Matilde Fregone Becher de Loudet, sobrinos de la extinta que le profesaron acendrado amor filial.

* * *

NATALICIO. Doña Adilia París de Sobrado, festeja en este día su natalicio.

Admiradores sinceros de la distinguida dama, queremos sumarnos a las muchas felicitaciones que por tal motivo, recibe hoy.

* * *

DESPEDIDA. A fines de la presente semana, sigue para Panamá don Jorge Loaiza, quien próximamente contraerá matrimonio en aquella ciudad con la bella señorita Julieta Capriles.

Plácenos despedirlo con los deseos por la perpetua felicidad de su futuro hogar.

* * *

MEJORIA. Ha entrado en una franca mejoría la encantadora señorita Viola Mory, hija de don Warren M. Mory, Cónsul de Finlandia y su señora doña Berta Solórzano de Mory, quien fue sometida recientemente a una delicada operación quirúrgica.

Por encontrarse ya en vía de restablecimiento será trasladada hoy de la Clínica a su casa de habitación.

Mucho nos agrada consignar esta noticia y formulamos cariñosos votos porque continúe su bienestar.

* * *

ENFERMA. Desde ayer se encuentra retirada en sus habitaciones particulares, por quebrantos de salud, la bella señorita Perla Loudet, hija de los apreciables esposos honorable señor doctor Enrique Loudet, representante diplomático de Argentina y su señora doña Matilde de Loudet.

Sinceramente nos apena el malestar que la aflije y nos será muy placentero anunciar prontamente, como lo deseamos, su mejoría.

* * *

RESTABLECIMIENTO. Se encuentra completamente restablecida del malestar que sufrió en días pasados y que la obligó a someterse a una operación, la distinguida señora doña Luisa Sáenz de Jiménez.

Celebramos su reposición, y esperamos que su salud no vuelva a quebrantarse.

* * *

BIENVENIDA. De los Estados Unidos de Norte América, regresó, en compañía de su distinguida esposa doña Lydia Lindo de Agüero, el doctor Alexis Agüero.

Les presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

* * *

ANIVERSARIO CONYUGAL. Cumplen hoy un nuevo aniversario de feliz vida conyugal, don Hernán Guardia y su gentilísima señora doña Lella Boland de Guardia, prestigiosos miembros de nuestra alta sociedad.

LA RAZON, tiene el placer de congratularlos por la grata fecha que hoy rememoran y en la que ven florecer firmes esperanzas y dulces ilusiones para el porvenir de sus hijos.

* * *

NOMBRAMIENTOS. Han sido nombrados Coadiutores de las parroquias de Heredia y Cartago, los nuevos Presbíteros D. Santiago Núñez V. y don Antonio Mª Barrantes, ordenados recientemente por el excelentísimo monseñor Sanabria y Martínez, Arzobispo Metropolitano.

DOÑA FIDELIA PEDRAZA DE FERMOSELLE BACARDI

Para el gran baile de inauguración del "Club González Lahmann" que se efectuará el próximo sábado, en los aristocráticos salones del Club Unión, la Directiva de este nuevo y juvenil centro social ha designado a la gentilísima señora doña Fidelia Pedraza de Fermoselle Bacardi, para hacer los honores del sarao, en compañía de otras distinguidas damas de nuestra sociedad.

La simpatía y la gracia de la mujer cubana, que encarna la figura de esta encantadora señora, pondrán una nota de alegría y de espiritualidad en la elegante fiesta que con singular entusiasmo, prepara un selecto grupo de la juventud costarricense.

Felicitamos a los jóvenes festivas, deseándoles muy buen éxito en el ejercicio de su sagrado ministerio.

* * *

MATRIMONIO. Con el sacramento del matrimonio, unirán sus destinos, el día 7 de diciembre, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, el licenciado don Oscar Herera Mata y la gentil señorita venezolana Hortensia Sotillo Jiménez, quienes disfrutan de merecida simpatía en nuestra sociedad.

Para la gentil pareja los mejores deseos por la eterna dicha del hogar que fundarán al amparo del amor y de la virtud.

* * *

INAUGURACION. Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

"La Junta de Educación, el Patronato Escolar, el Director y Personal Docente de la "Escuela SARMIENTO" de Dulce Nombre de Cartago, se complacen en invitar a usted a la magna fiesta del bautizo de la Escuela, ceremonia que tendrá lugar el lunes 25 de noviembre a las 8.30 de la mañana.

Muy atentamente saludan a usted: Carlos Orozco C. Director de la "Escuela Sarmiento"; Ramón Mena A., Presidente de la Junta de Educación; Carlos Vives P., Presidente del Patronato Escolar.

PROGRAMA:

A las 8.30. Desfile escolar con las banderas de Costa Rica y Argentina hacia la entrada de la población, acompañados por la Banda Militar de Cartago, para tributar honores a los ilustres visitantes.

A las 8.45. Solemne bendición del edificio por el Cura Vicario de Cartago, licenciado don Carlos Meneses.

A las 9. Asamblea Escolar.

I. Himno Nacional de Costa Rica.
II. Himno Nacional de Argentina.
III. Discurso del Jefe Administrativo de Educación Primaria, profesor don Efraín Monge, en nombre de la Junta de Educación, Patronato Escolar, Personal Directivo y Docente.
IV. "Tuyutí" Marcha escolar argentina de Y. A. Silva, por la orque ta.
V. "Punto Guanacasteco" Canto y baile típico de Costa Rica.
VI. "Gloria de Buenos Aires" del poeta argent no Juan Cruz Varela, Por Nelly Gutiérrez.
VII. Palabras del Representante Diplomático de la República Argentina, doctor Enrique Loudet.

A las 9.45. Desfile a la Iglesia, situada frente de la Escuela, donde un coro de alumnos cantará un Te-Deum.

A las 10. Agasajo a los visitantes en los salones de la Escuela, con palabras de ofrecimiento del Director de la Escuela profesor don Carlos Luis Orozco C.

COLEGIO DE SION.— Este prestigioso colegio, prepara para el día 22 del presente una velada musical, en homenaje a los padres de familia que le han encomendado la educación de sus hijas.

La fiesta promete quedar muy bien como todas las que se celebran en ese instituto, dirigido por las virtuosas monjas de Nuestra Señora de Sión, en que por más de sesenta años vienen recibiendo sólida instrucción las damas de nuestra alta sociedad y en su escuela gratuita, centenares de niños pobres con óptimos frutos.

* * *

CANCION DE CUNA. El hogar del distinguido caballero y notable artista don Raúl Cabezas y su gentil señora doña Zoraida Caggiano de Cabezas, ha sido alegrado con el nacimiento de una primorosa criatura, primer fruto de su amor.

Felicitamos cordialmente a los jóvenes esposos y deseamos para la infantita que su existencia esté colmada siempre de dicha, en la tierra.

INTENTO DE SABOTAJE

SEATTLE, EE. UU., 12. UP — Después de que un miembro del servicio secreto declaró que la policía había sido informada de que se habían llevado a cabo cinco intentos deliberados de sabotear maquinarias en los astilleros Todd, dedicados a trabajos para la defensa nacional, anunciaron que 5 de sus máquinas habían sido dañadas momentáneamente con el empleo de esmeril.

287 MUERTOS es la CIFRA OFICIAL REFERENTE al TERREMOTO de RUMANIA

LOS HERIDOS SE CALCULAN EN EL DOBLE.—FALTAN POR DETERMINAR LOS SEPULTADOS EN EL "CARLTON".—

BUCAREST, 12. UP. — Según los cálculos fidedignos del reciente terremoto ocasionó en todo el país 300 muertos y 800 heridos graves. En el edificio Carlton vivían según la lista oficial 266 personas pero las víctimas exactas no se conocen porque se cree que quedan un centenar de cadáveres bajo los escombros. Muchos de los cadáveres del Carlton están carbonizados por el incendio que difícultó la tarea de las dotaciones de socorro. En una última llamada por teléfono desde los compartimentos bajos del edificio derrumbado, una voz débil pidió que no arrojaran más agua para combatir el fuego, porque los sepultados vivos estaban ya con el agua al cuello. Después de ese llamado no se tuvo ningún indicio más de vida. Las cifras oficiales de los muertos en todo el país era de 287 sin contar el centener de sepultados bajo el Carlton. Los heridos se calculan por lo menos en el doble. En los principales hospitales de Bucarest quedaron sólo 67 de los 250 heridos que se atendían y los restantes volvieron a sus casas.

₡26.658 monto de lo adeudado por el monopolio de la gasolina a la Municipalidad de S. José

Presentada esta mañana por el inspector general de patentes la gestión para el pago de esa suma, ante el gerente del Banco nacional de seguros.— Corresponde esa suma a cinco trimestres por concepto de patente de importación.—

El Monopolio de la gasolina, cuya administración está a cargo del Banco Nacional de Seguros, obtuvo ₡658.294.56 de utilidades netas por concepto de la venta durante diez meses de gasolina que alcanzó a un total, inclusive el mes de octubre próximo pasado, de 2.167.282 galones.

Durante el mes de octubre pasado vendió 204.478 galones obteniendo por lo mismo una utilidad neta de ₡63.950.95 durante ese mes.

También fuimos informados de que el Monopolio tuvo necesidad de establecer su depósito mayor de gasolina en el Piantel de Salubridad, debido a la inmensa cantidad que se vió necesitado a importar, para evitar que una interrupción en el transporte, con motivo de la actual situación mundial o una alza en los precios del mercado extranjero viniera a ocasionar un más alto precio.

15.900.000 SACOS..

(VIENE de la página UNO)——

ses de este comercio parecen ser las de que no deben comprarse tales sobrantes, los que constituían una reserva para adquirirlos a más bajos precios en beneficio de los comerciantes intermediarios y en contra de los productores, según se entiende que no pueden colocar efectivamente más que las cantidades señaladas dentro del plan de cuotas que en le caso de Costa Rica son 200 mil sacos.

En lo que al respecto se refiere, el vicepresidente de la Asociación Nacional del Café, de los Estados Unidos, señor P. R. Nelson, ha hecho la siguiente declaración oficial "También se ha estado considerando durante bastante tiempo el asunto de empréstitos a los países productores, pero estas discusiones no han llegado a un punto en que sea posible todavía un entendimiento definitivo. Sin embargo nuestro comité expresó su objeción a cualquier empréstito que pueda traducirse en facilidades para cualesquiera entidades oficiales del gobierno de los Estados Unidos conforme a las cuales dichas entidades puedan adquirir la propiedad de los sobrantes del café en circunstancias que permitan la colocación de cuales quiera de esos sobrantes en el mercado de los Estados Unidos".

Se desespera de encontrar el avión perdido en Bolivia la semana pasada

INFRUCTUOSA LA BUSQUEDA HASTA AHORA

LA PAZ, 12. UP. Las personas que conocen bien la región oriental del país estiman que no existe la menor perspectiva de encontrar con vida a los tripulantes y pasajeros del avión Junkers Juan del Valle, del cual no se tiene noticias desde hace nueve días. El mayor Suárez, comandante del regimiento informa desde San Ignacio de Velasco que se le ha presentado un indígena que dice haber visto caer un avión cerca de El Paraíso, un caserío situado a 70 kilómetros al noreste de San Ignacio y a 150 kilómetros al norte de la ruta de Santa Cruz a Corrumbiá, que seguía el avión Juan del Valle. Debido al mal tiempo los catorce paracaidistas no pudieron volar y reregresaron ayer por la tarde a La Paz, pero partieron nuevamente esta mañana en el trimotor.

TENDENCIA HACIA LA BAJA...

(VIENE de la página UNO)——

26,6 millones de colones. Tal disminución, en parte, es consecuencia de la reducción experimentada por el Fondo de Regulación de Cambios, desde luego que toda venta de divisas por parte del Departamento Emisor implica un retiro de billetes en circulación, por el contravalor en colones de las divisas vendidas. El mecanismo de los depósitos mantenidos en el Departamento explica el por qué ambas disminuciones no son exactamente correlativas.

Al cierre de operaciones en setiembre 30 de 1940 los depósitos a car go del Departamento Emisor ascendieron a 0,5 millones de colones, total inferior en medio millón al correspondiente a la misma fecha del año anterior. Continuando la comparación numérica entre ambas fechas, encontramos los siguientes cambios en las diversas clasificaciones de dichos depósitos:

Aumentaron en 300 mil pesos los depósitos mantenidos por los bancos comerciales, que de 0,9 millones pasaron a 1,2. Aumentó también el depósito de nuestro Departamento Comercial, de 0,2 a 0,7 millones, creciendo en medio millón de colones.

En cifra disminuyó en 400 mil colones el de nuestro Departamento Hipotecario, pasando de 0,6 a 0,2 millones. Igualmente bajó el monto de los depósitos fiscales, q' de 5,3 millones en setiembre de 1939 se redujo a 4,4 un año después, disminuyendo en 900 mil colones. Por primera vez en la historia del Departamento, se registran depósitos del público a fines del pasado mes de julio, por un total de 1,4 millones de colones, que en agosto subieron hasta 2,0 millones para reducirse en setiembre a apenas 9 mil colones.

Continúa siendo bastante intenso el movimiento de canje de cheques bancarios efectuados en la Cámara de Compensación de San José. En efecto, durante los primeros nueve meses de 1940 fueron registrados 179.641 documentos con un total de 129 millones de dólares, en tanto que en la misma época del año anterior el movimiento comprendió 161.256 cheques, con un valor de 125.7 millones.

El aumento corresponde a un 5 por ciento en cuanto se refiere al número de piezas canjeadas, y a un 2 por ciento en relación con el valor monetario.

El ritmo de casi incesante aumento que se viene desarrollando en el movimiento de la Cámara de Compensación desde 1935 continúa, pues, con muy parecida intensidad, no obstante los efectos de la guerra mundial en el movimiento de los negocios.

El promedio mensual de canjes, que en 1939 ascendió a 13,9 millones de colones, la cifra más alta hasta entonces registrada, subió aún más en el período comprendido de enero a setiembre de 1940, alcanzando un total de 14,3 millones de colones. Sin embargo, se observa una ligera disminución relativa en el tercer trimestre de este año en comparación con el mismo período del año anterior. En efecto, en los tres primeros meses de 1940 el promedio mensual en canjes fué de 14,7 millones de colones contra 13,5 en igual período de 1939; en el segundo trimestre fué de 14,9 millones contra 14,5 en tanto que en el tercero apenas dió 1940 un promedio de 13,4 millones contra 14 millones registrados para el mismo lapso del año 1939.

SE ESPERA EN NIC...

(VIENE de la Página UNO)——

distintos colores políticos, formaban en dicho gabinete y esta especie de coalición nacional, contribuyó en mucho a mantener ese estado de cosas. Alguno que otro suceso de la vida nacional nicaragüense rompió de cuando en vez la calma habitual, como por ejemplo, la existencia de agrupaciones de tendencias totalitarias, lo que provocó largos debates en el congreso y en el senado, al propio tiempo que se hizo una investigación sumarial contra varios diputados, periodistas y políticos que tenían marcadas tendencias fascistas o nazistas. Por otra parte, en cuanto se refiere a la Guardia Nacional, desde el mes de febrero quedó reorganizada y vinieron por cierto algunos oficiales americanos aún más dentro una organización aún más perfecta; recordemos que desde entonces, quedaban formados los cuerpos auxiliares de dicha Guardia, integrados por los empleados de correos, telégrafos, etc., de hecho incorporados al ejército. La situación, pues, en todo sentido, daba mayor seguridad al régimen somocista.

CUARTO DE HOMBRES REPOSADOS

Hace exactamente mes y medio, uno de nuestros redactores tuvo oportunidad de tratar con un alto personaje de la política nicaragüense y por cierto, se hablaba de la llegada del doctor Argüello al ministerio de relaciones, y dijole su informante a nuestro compañero que el "General Somoza deseaba ir formando un gobierno de hombres reposados".

EL CASO DEL GRAL. REYES

El General J. Rigoberto Reyes Director de la Guardia Nacional, Ministro de la Guerra, ha sido entre los militares nicaragüenses uno de los que ha tenido una participación más activa en las tareas de gobierno durante todo el tiempo que ha venido gobernando el general Anastasio Somoza y asumió el control del país durante el viaje que éste realizara a los Estados Unidos y otros países el año pasado. Este sólo detalle puede servir para aquilatar la estima y confianza que siempre gozó en el ánimo presidencial. Somoza ha tenido en él a su brazo derecho.

LO DE LOS "TELEFONOS"

Ya está enterado el público de la versión que dieran los diarios nicaragüenses en cuanto al incidente de los hilos telefónicos que interceptaban las conversaciones del señor presidente de Nicaragua, por lo cual pasamos por alto volver a referirnos con extensión al asunto.

ANTES DE SU VIAJE A LOS ESTADOS UNIDOS REYES SOSTUVO UNA CONFERENCIA AMISTOSA

Y aquí viene el aspecto más interesante de esta información que se nos trasmite de Managua: el General J. Rigoberto Reyes sostuvo una conferencia o mejor dicho, en tevista, en extremo cordial con un alto personaje diplomático y se asegura que sondeó el criterio de dicho funcionario acerca de cómo vería por parte de su gobierno la sucesión del Presidente Somoza.

SOMOZA FUE ENTERADO DE ESTE DETALLE

El General Somoza fué, días después, enterado de este detalle que parece que fué confirmado por el diplomático que, excusado es decir, no emitió juicio alguno ante la pregunta o sondeo que le hacía el General Reyes.

LA SITUACION DEL GRAL REYES

Los datos que se nos han suministrado esta mañana indican que se espera de un momento a otro que el General Reyes renunciará su alta investidura de ministro de guerra.

EL GENERAL ABAUNZA

El Gral. Gustavo Abaunza es uno de los personajes de la política nicaragüense más conocidos. Nativo de León, donde tiene grandes intereses, radica en Managua desde hace varios años y es el más probable sucesor del General Reyes. Nuestro colega LA TRIBUNA, en el mensaje que recibió ayer de Managua por la vía radiegráfica, era informado de que probablemente se nombraría al Gral Abaunza subsecretario de guerra La correspondencia que recibimos esta mañana confirma esta noticia.

REINA CALMA EN EL PAIS

No obstante que esta situación política interna ha sido muy comentada en todo Nicaragua, reina calma en todo el país y personalmente el Gral. Somoza tiene el control de todas las fuerzas desde su palacio de La Loma, sin desatender las demás funciones de gobierno

Tal es, en síntesis, la información recibida por nuestro diario que ofrecemos ampliar en nuestra próxima edición.

SEÑORES GANADEROS:

El Servicio de Investigaciones Zootécnicas y Veterinaria del Departamento Nacional de Agricultura comunica a los ganaderos que ha recibido un stock de:

VACUNAS, SUEROS y BACTERINAS

destinados a la prevención o curación de las siguientes enfermedades:

Contra MAMITIS y METRITIS bovinas: Bacterina Mixta
" DIARREAS DE TERNEROS: Bacterina Mixta
" STREPTOCOSIS (Papera) de los cabalos: Bacterina
" INFECCIONES DE LOS BOVINOS: Bacterina Mixta

Además este Servicio cuenta con todos los Productos Farmacéuticos, Químicos y Biológicos usados contra las enfermedades y dolencias de los animales, y un PERSONAL EXPERTO para efectuar las vacunaciones.

Dr. Fernando Ortiz B.
Jefe del Servicio

TELEFONO 3699—Montes de Oca

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEBUTAN EL SABADO LOS PELOTARIS AMATEURS CUBANOS

BILLY CONN Y LEE SAVOLD SE ENFRENTARAN EL 29 DE NOVIEMBRE.-

En ese encuentro se pondrá a prueba la resistencia del Apolo de Pittsburgh, que si gana se enfrentará en la primavera de 1941 con Joe Louis. Cincuenta víctimas produjo el fútbol colegial que se juega en los Estados Unidos, en una temporada. La visita de los tenistas americanos a Buenos Aires, nos dará la medida del tenis argentino

—:-:—

El próximo adversario de Billy Conn no será, como se había anunciado, Red Burman, sino Lee Savold, el peso pesado de Des Moines (Iowa). El encuentro tendrá lugar en el Madison Square Garden de Nueva York el 29 de noviembre, dando por hecho que por esa fecha el Apolo de Pittsburgh no haya sido llamado a filas.

En Lee Savold encontrará Conn un adversario de pegada superior a la de todos los hombres de más de 175 libras que le ha han enfrentado hasta ahora. No se puede decir que Savold sea una gran estrella, pero si Conn lo vence también decisivamente, habrá que convenir en que el muchacho marcha con paso firme hacia un encuentro con Joe Louis, a celebrar en la primavera próxima.

Claro que ese avance triunfal de Conn hacia el match con el campeón de todas las categorías — que habrá de atraer una gran concurrencia — sería puesto en peligro si se le enfrentara con el chileno Arturo Godoy, quien según confesara Billy "Es demasiado fuerte para que nadie pueda jugar con él". Lo que quiere decir que Godoy, si sigue pensando en una pelea con Conn, tendrá que esperar sentado, para no cansarse...

EL DEPORTE QUE MAS VICTIMAS CAUSA

En esta época del año el fútbol colegial — modalidad del rugby que se juega en los colegios y universidades norteamericanas — acapara toda la actualidad deportiva. Nosotros le vamos a dedicar un comentario breve.

Desde hace treinta y cinco años cada temporada mueren, como resultado de su impetuosidad — no queremos decir brutalidad — un promedio de veinte jugadores. (En el año 1931 pe recieron cincuenta). A pesar de lo cual es el deporte que atrae mayores concurrencias, el más "romántico" entre los jóvenes de ambos sexos idolizan a los futbolistas tanto como a los artistas de cine — y uno de los que más caro cuesta.

Si el boxeo produjera tantas víctimas como el futbol, probablemente se le hubiera suprimido. En cambio este, que se puede calificar de deporte aristocrático, cada día parece más pujante, pese a todas sus víctimas.

EL TENIS ARGENTINO SOMETIDO A PRUEBA

El tenis norteamericano, que debido a la guera no tiene ya mundos que conquistar en Europa, ha vuelto sus ojos a la América del Sur para que sus jugadores hagan gala de sus estu-

pendas facultades. A Buenos Aires acaba de llegar una representación del deporte de la raqueta integrada por Sarah Palfrey, Dorothy Bundy, Elwood Cooke, el campeón de los Estados Unidos Donald MacNeill y el campeón universitario Frank Guernsey.

Suponemos que unos jugadores tan formidables no encontrarán mucha oposición en los pasos hispanos que se proponen recorrer. Pero sin duda la visita contribuirá mucho a despertar la afición en los nue tros, con el correspondiente beneficio futuro.

Por lo pronto la actuación de los tenistas norteamericanos en Buenos Aires nos permitirá medir el calibr del tenis argentino, que pasa por ser el mejor de toda Hispano-América.

En los E tados Unidos han actuado los mejores tenistas cubanos y mejicanos, pero los argentinos no han dado el salto hasta Nueva York a competir por la Copa Davis. Ahora, con motivo del Campeonato Nacional de la República Argentina en que figurarán los visitantes yanquis, sabremos a qué atenernos.

Insiste el Imperial Deportivo en la construcción de un edificio para deportes.-

Pone a la disposición de la Federación Nacional de Basket Ball quinientos colones.

Y sugiere a los demás clubs federados que aporten su contribución para ese obejto.

El Imperial Deportivo insiste en la construcción de un edificio para Deportes. Hemos recibido al respecto la siguiente carta en que se hace la sugestión para emprender en esa obra deportiva:

"Señor Cronista Deportivo
de LA RAZON
Ciudad.
Estimado señor:

Por la presente me permito poner en su conocimiento, que la Junta Directiva de este Club, acordó en la reunión del día 28 de octubre ppdo., presentar a la Federación Nacional de Basketbol, una moción para que inste a todos los clubs deportivos, a que faciliten dinero, en calidad de préstamo, a esa entidad, para la construcción de un Edificio de Deportes.

Al mismo tiempo he de comunicarle, que esta Junta Directiva, deseosa siempre de hacer deporte, acordó también en la misma sesión, iniciar esta contribuciones, poniendo a la orden de la Federación Nacional, la suma de quinientos colones.

En espera de que ese Diario, contribuya con nosotros para que esta idea llegue a realizarse y sea un completo éxito, me es grato suscribirme con toda consideración, su muy atento y S., S.,

William Reuben, Secretario.

Rabanillo y Torres jugarán contra Carrillo y Rodrigo.

La Asociación Nacional de Pelotaris ha organizado un magnífica recibimiento a los deportistas cubanos que llegan el viernes al país.

Serán presentadas a la afición en la noche deportiva del sábado, las bellas damitas, primeras practicantes de Jai Alai

También se enfrentarán Ventura y Ramiro contra Salvador y Ulloa

Tal como lo hemos informado, el sábado próximo, en el Frontón Jai Alai, es el debut de los pelotaris amateurs cubanos, quienes vienen a jugar una temporada internacional en Costa Rica. La Asociación Nacional de Pelotaris ha organizado un magnífico recibimiento a los cubanos, que llegan el viernes al país. Serán recibidos en la estación y de allí conducidos a la Estación Radio Para Ti, desde donde se les presentará el saludo y hablarán los deportistas cubanos. Luego habrá un desfile por las principales calles de la capital siendo conducidos en seguido al hotel. Radio Para Ti hará esa transmisión en combinación con "La Tribuna", LA RAZON y Novedades". El debut es el sabado con un magnífico programa preparado que ha organizado la Asociación. En primer término enfrentarán en un encuentro a treinta tantos los pelotaris nacionales Ventura y Ramiro contra Salvador y Ulloa. Luego habrá tres quinielas con la participación de Herrero, Ventura, Salvador, Ulloa, Avila II y Ramiro. En seguida serán presentadas a la afición las bellas damitas, primeras practicantes del jai alai. Seguirá el encuentro internacional entre los pelotaris cubanos Rabanillo y Torres contra los pelotaris nacionales Carrillo y Rodrigo. Se jugarán luego tres quinielas con la participación de los pelotaris cubanos Rabanillo y Torres y los pelotaris nacionales Ventura, Carrillo, Avila II y Rodrigo. En esta gamorada internacional será presentado a la afición el ex - campeón del mundo José María Gutierrez, uno de los mejores pelotaris amateurs de Cuba. Los pelotaris nacionales tendrán la oportunidad de medir sus fuerzas contra pelotaris que están contepuados como de los más capacitados. Es grande el entusiasmo de la afición por esta tempotada internacional de pelota vasca.

LA GUERRA...

(VIENE de la pág. DOS)

posiciones para concertar un armisticio preliminar de una paz definitiva.

* * *

Sigue preocupando mucho el incidente fronterizo nazi-holandés de Venlo, lugar por donde un grupo de oficiales y soldados alemanes atravesaron la frontera siendo rechazados a tiros por los guardas de aduana holandeses. Como consecuencia de este choque resultó un soldado alemán muerto y un guarda fronterizo holandés herido. Por este asunto la ansiedad es cada vez mayor.

* * *

La prensa alemana como obedeciendo a una consigna refiere la historia de conspiradores ingleses que entraron secretamente por el lado de Sulza unos y otros por Holanda.

Se enfrentan esta noche las libertas a las basketballistas ramonenses del Mickey Mouse

Como encuentro estelar comienzan las competencias de primeras divisiones en disputa del trofeo EBE, enfrentándose Gimnástica y Seminario. —El preliminar será el juego de campeonato de segundas entre Seminario B y Gimnástica. —Muy interesante el programa deportivo en el Frontón Jai Alai.

Organizados por la directiva de la Federación Nacional de Basketball, comienzan esta noche, en el Frontón Jai Alai los juegos de basketball masculino de primeras divisiones en disputa del trofeo EBE. Se enfrentarán las primeras divisiones de Sociedad Gimnástica Española, campeón nacional de primeras divisiones de 1938, 1939 y 1940 y el Seminario, campeón nacional de segundas divisiones, quien se presentará debidamente reforzado. Como preliminar se jugará el encuentro de campeonato masculino de segundas entre Seminario B y Gimnástica. Jugarán además las primeras divisiones femeninas de Libertad y Mickey Mouse. Las bandas latinas ramonenses están dispuestas a ofrecer su más destacada actuación y a probar lo que valen frente a un equipo como el de La Libertad. El encuentro de primeras Gimnástica Seminario ha despertado interés pues es la oportunidad para el Seminario de demostrar lo que va le su equipo, que en forma tan brillante conquistó el campeonato de segundas. Se enfrentan a los gimnásticos, que están considerados como el mejor equipo de primeras divisiones por su juego de cohesión y de conjunto. El programa deportivo, como se ve, es interesante, pues se ofrecerá a la afición buenos encuentros de basketball.

Suscríbase a "LA RAZON"

EMPATARON EL SANTA ANA Y LA "TACA"

El empate lo consiguieron los de Santa Ana después del esfuerzo de su atacante.— Resultó un interesante encuentro de fútbol.—

Se jugó el domingo, en Santa Ana, el encuentro de futbol entre el primer equipo de esa localidad y el primero de la Taca. El juego estuvo muy interesante y se resolvió con empate. Lo de la Taca fueron los primeros en anotar, y en el segundo tiempo los de Santa Ana fueron al empate. El arquero de la Taca tuvo una labor destacada ante la acción de la atacante del Santa Ana que tuvo una actuación brillante obligando a jugar a las defensas contrarias. Estos equipos ofrecieron una buena exhibición futbolística, y los integrantes de la Taca, no obstante jugar contra un equipo de la calidad del Santa Ana estuvieron muy bien demostrando así lo que han adelantado en futbol.

HOY HACE 50 AÑOS

UNA ACLARACION QUE SE IMPONE

San José, 12 de Novbre. de 1940

Al Director de LA RAZON
Ciudad.

En la 4ª efeméride de la sección de su importante diario de ayer, titulado HACE 50 AÑOS, hay un error de nombre, como se verá en seguida:

El 7 de junio de 1890 murió en Granada, Nicaragua, el general don Pedro Joaquín Chamorro, que ejerció la presidencia de aquella república de 1875 a 1879 y que figuró mucho en la política de su país como jefe del partido Conservador nicaragüense. En Costa Rica estuvo este personaje, como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, el año de 1883, y firmó un tratado de Paz, Comercio y Extradición durante su permanencia aquí, tratado que fué ratificado por las dos respectivas legislaturas de Costa Rica y Nicaragua. Además, tenía el señor Chamorro, parientes muy cercanos en San José, y fué muy bien recibido por la sociedad josefina y el gobierno de aquella época.

Nunca hubo en Nicaragua, q' se sepa, hombre público de nombre Frutos Chamorro, que tuviese título de doctor. Hubo uno, el general don Fruto Chamorro, (sin la s final en el nombre), quien fué, asimismo, presidente de la república, hermano de don Pedro Joaquín y que murió en Granada el 12 de marzo de 1855.

Indudablemente, el redactor encargado de esa sección de efemérides, copió mal, el nombre a que se refería el diario oficial del año de 1890. No creo, por otra parte, que allí se hubiese dicho que al morir don Pedro Joaquín Chamoro elerciera, en su patria, el cargo de Secretario de Gobernación en su país, porque no lo era en esa fecha.

Un lector de LA RAZON

GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ "COPA DEL CARIBE"

JUGARAN POR RADIO: COSTA RICA, PANAMA, BOGOTA, MARACAIBO y CARACAS.

La Federación de Ajedrez de Costa Rica, acaba de recibir una distinguida y muy atenta invitación, para que participe en un certamen internacional de Ajedrez por radio en disputa de la hermosa copa del Caribe, trofeo mayor del gran certamen. La invitación a este especialísimo e interesante evento la hacen el señor presidente del Circulo de Ajedrez de Barranquilla, Colombia, Dr. Luis E. Marquez y el Secretario general ingeniero: don Jesús Villanueva. Cabalmente este robusto circulo de Ajedrez de Barranquilla, por medio de los directores dichos tiene igualmente a su cargo la organización del certamen olímpico de Ajedrez de 1942, que se jugará en aquel puerto, con motivo de las olimpiadas de 1942, con sede en Barranquilla, Colombia. La idea fundamental en principio, de estos encargados ajedrecistas por el comit organizador olímpico de la prueba internacional de Ajedrez, es llevar equipos del juego ciencia, de todos los países participantes del Caribe bajo este número:

Equipo varones: 4 propietarios, 1 suplente, 1 delegado al Congreso de Ajedrez Olímpico. 1942 y una jugadora, para el certamen femenino. En total siete unidades ajedrecísticas de cada país. Volviendo a la copa del Caribe, informamos que ha sido donada por el acaudalado deportista, Consul General de Venezuela en Barranquilla, Dr. Hernán Febres Parra. La Federación inmediatamente contesto la invitación aceptando de conformidad la participación, encomendando a la vez la organización y demás del evento a la Academia Nacional de Ajedrez. Será este organismo quién elija el equipo, busque la emisora dadora de jugadas, y en fin se entienda con todo lo relacionado con el magno interesante torneo. Como vemos sigue triunfando nuestro ajedrez en Ultramar y se le suma para jus tas de alta embergadura internacional. Nuestras congratulaciones a los encargados del evento y a la federación por la distinción de que ha sido objeto. En el evento participarán el campeón, subcampeón y tercer jugador de cada nación participante, esto es la idea del circulo de Ajedrez de Barranquilla, que se ha hecho cargo del trámite y remate del suceso. Por demás está decir que nuestro ajedrez está en magnificas conndiciones para jugar este y todos los certamenes que se ofrezcan.

EL FRACASO DE UNA MISION

POR: SIR NEVILLE HENDERSON

La depravada opresión de la Gestapo, las bestialidades de las prisiones y campos de concentración, la degradación del sistema de espionaje y delación, constituían para mí no sólo la característica más repugnante del régimen nazi, sino que también me representaban uno de los más inexplicables aspectos del carácter alemán. Sean cuales fueren sus faltas, el anglosajón es, sin duda alguna, la criatura más bondadosa del mundo. Esto es tanto más fácil de advertir a una persona que ha vivido en el extranjero tanto tiempo como yo. Cada vez que regreso a Inglaterra y me encuentro con el primer mozo de servicio en Dover me impresiono por esta característica, que se observa de inmediato. Aun en sus guerras civiles, a excepción del breve episodio del Juez Jeffreys, después de Sedgemmor, el inglés jamás ha dado rienda suelta a la persecución en grande escala o a la tortura por el placer de torturar. La afición al sadismo en su primo teutón es tanto más inexplicable por esa razón, pues el individuo alemán en la vida normal es tan bondadoso como el inglés, y su amor por los niños y por los animales o no es menos natural y sincero. Pero colóquesele en una posición anormal de autoridad y en la mayoría de los casos abusará de ella en el acto. Aun en el antiguo ejército alemán, el sub-oficial humillaba al soldado raso, y el teniente al suboficial, y así sucesivamente. Acaso sea éste el único lenguaje que el alemán comprende perfectamente. Me he esforzado anteriormente en este relato por encontrar alguna explicación de ello en la cantidad mucho considerable de sangre eslava que corre por las venas alemanas. La mezcla es probablemente mala; sin embargo no alcanza sino a explicar parcialmente este rasgo deplorable y distintivo. Una Gestapo sería inconcebible en Inglaterra; y ¿por qué la nación alemana, acostumbrada a la sumisión y dócil como es a la disciplina, ha soportado sus métodos y sus crueldades, si ella misma no aceptara tales métodos como naturales y consecuentemente los observara con una indiferencia casi equivalente a la tolerancia cuando no a la aprobación?

La Gestapo desaparecerá con el tiempo; pero lo que me entristeció más aún, tomando en consideración el porvenir, y me llenó a la vez de aprensión, fué la educación de la juventud alemana. No soy un experto en asuntos educacionales, pero señalaré a grandes trazos el desarrollo de la educación del promedio de los niños alemanes. A la edad de seis años va a la escuela primaria o diurna, a los siete años se incorpora a la **JUNGVOLK** o rama infantil de la **HITLER JUGEND** (Juventud Hitlerista). Gran parte del adiestramiento en la Jungvolk corresponde al que reciben nuestros **BOY-SCOUTS**, pero también se le ofrecen allí conferencias sobre temas nacional-socialistas (por ejemplo, sobre la doctrina de la superioridad racial y autosuficiencia nacional), como asimismo adiestramiento en tiro al blanco. En efecto, se les coloca el rifle al hombro cuando tienen siete años. Constituye una obligación para los muchachos que de nen entre 14 y 18 años incorporarse a la propia Juventud Hitlerista, y allí se intensifica su educación político - militar. A los diez y ocho años hace sus meses de servicio de trabajo, y entre los diez y ocho y veinte años (es decir después de su servicio de trabajo) hace sus dos años de servicio militar. Sólo después de cumplido este último va a la Universidad, y mientras permanece allí está obligado a pertenecer a la organización estudian il nacional-socialista. Por supuesto que existen disposiciones para entrenamientos especializados, que no es preciso mencionar aquí, pues estoy limitándome a señalar la vida del niño alemán en general. Cualquiera que sea su ocupación futura en la vida, si no se encuentra ya en su empleo militar en forma permanente, se incorporará entonces a una de las organizaciones militares especiales, tales como la S. S. o la S. A.

La S. A. (**STURMABTEILUNG**, o destacamento de asalto) era el ejército de camisas pardas, que había dado a Hitler la victoria en la lucha por el poder y le había convertido en Canciller y Führer de Alemania. El capitán Rohem había sido su jefe hasta que, sospechando que intrigaba para apoderarse del poder en beneficio propio, Hitler lo había hecho asesinar en el "baño de sangre" de Junio de 1934. Después de esto, el ejército pardo, que contaba con tres o cuatro millones de hombres, cayó en desgracia y fué reducido a una especie de milicia del partido. Su lugar fué ocupado por los camisas negras S. S. (**SCHUTZSTAFFEL**, o escuadra de protección), que formaban la guardia pretoriana especial de Hitler. Esta última, mucho menos numerosa que la S. A. (algunos centenares de miles en vez de millones), constituía un cuerpo selecto de hombres más jóvenes, escogidos y altamente entrenados. Parte de ellos formaban la guardia personal de Hitler; algunos pasaron más tarde a formar divisiones militares, tan bien equipadas como el ejército regular, pero fuera del dominio del Estado Mayor; y otros devinieron en miembros de la Gestapo o policía secreta. Me refiero a los S. S. en algunos pasajes de esta narración, como los "camisas negras", pero habría sido igualmente adecuado llamarlos "guardias negras". Existía considerable rivalidad entre ellos y los camisas pardas, cuyo favor ante Hitler habían usurpado y a los que trataban con no poco desprecio. Ignoro lo que pensaría el ejército regular acerca de la S. S. Pero constituía una parte muy esencial de la fuerza estranguladora del partido nazi sobre la masa del pueblo alemán, y su jefe era Heinrich Himmler, con el notorio Heydrich como su segundo en el mando. Constituían un ingrediente esencial de la técnica interna de Hitler de "divide para gobernar". Le convenía estar circundado por las rivalidades, siendo él mismo el único árbitro de las rencillas de sus secuaces. Siempre podía poner en juego a uno contra el otro, fuera individualmente o en grupo, y así gobernarlos a todos.

Sea como miembro de la S. S. o de la S. A. todo varón alemán está sujeto a ser llamado en cualquier momento a prestar servicio militar especial o a cualquier otro deber, y es sometido a cursos especiales hasta bien pasados los cincuenta años. Es esto lo que quiero decir más adelante en este relato cuando describo a Alemania a mi llegada a Berlín, como una nación militarizada desde la cuna hasta la tumba.

Pero peor aún que esta peligrosa infusión del espíritu militarista, que tiene por lo menos las virtudes redentoras de la disciplina y de la obediencia, tan innegablemente saludables para los jóvenes, es el veneno político - ideológico, que no presenta características redentoras y con el cual se está infectando a la nación en su etapa más maleable e impresionante. Es enseñada por medio de una supresión de toda verdadera libertad e independencia del pensamiento, que no tiene paralelo en la historia del mundo civilizado. "Solamente la fuerza bruta —escribe Hitler en "Mein Kampf" — puede asegurar supervivencia de la raza", y los valores educativos de la Alemania de hoy están clasificados en el siguiente orden:

1.—Raza, es decir, la superioridad de la raza germánica, con su misión de dominar al mundo.

2.—Carácter, es decir, seguridad política en estricto acuerdo con las doctrinas nazis.

3.—Cuerpo, es decir, aptitud física.

4.—Saber.

De acuerdo con estas breves líneas rigidamente prescritas se está adiestrando intensivamente desde 1933 la mente de la juventud alemana, y me he preguntado si para los propios intereses de Alemania, así como para los de Europa, no será mejor que la guerra se haya producido después de seis años de ese sistema, en vez de veintiséis, pongamos por caso. Y aun así, bien puede necesitarse toda una generación para extirpar el mal que se ha causado a este respecto por Hitler, quien no tiene hijos.

Ningún dictador puede considerar jamás que su posición está permanentemente asegurada, y, aparte de su ejército, Hitler ha contado con la Juventud Hitlerista, su policía y sus antiguos revolucionarios para mantenerse en el poder. Si cayera, las dos últimas categorías se hundirían con él, y se puede confiar en que competirían todos los crímenes que sea dable concebir para afirmarlo en el poder. Pero, por muy deplorables que puedan ser estos aspectos del nazismo, la opresión interna, que es una cuestión que concierne a la nación alemana, se presentaba para mí distinta de la agresión externa, que era asunto de interés británico, y cuando fuí por primera vez a Berlín, estimé que era injusto y apolítico condenar en definitiva a todo un sistema a causa de algunos de sus vicios más evidentes. Además, creía que no existían verdaderas perspectivas de estabilidad en Alemania o en Europa en general, hasta que las injusticias derivadas del Tratado de Versalles —que había creado a Hitler— no hubieran sido rectificadas en lo concerniente a los alemanes. Estaba seguro de que hecho esto desaparecería Hitler, las razones de su existencia y los métodos de su régimen. Pero, entretanto, pensaba que la mejor política era la de seguir adelante con la conciliación, hasta su último extremo, antes de abandonar las esperanzas de llegar a un acuerdo. Esta ha sido siempre la política tradicional de Inglaterra, y si Hitler hubiese tenido mejores consejeros se habría dado cuenta de que las bases de esa política eran la fuerza y la justicia moral, y no la decadencia nacional y la debilidad como Von Ribbentrop le indujo a creer que eran. Por consiguiente resolví errar en el camino de la imparcialidad, tratando de ver el lado bueno del régimen nazi, si es que lo tenía, y creer en la palabra de Hitler hasta que éste demostrara con sus hechos que era un perjuro y que no cumplía su palabra. El padecer era anormal y no creí oportuno continuar el tratamiento que había producido la enfermedad. La paz era mi gran objetivo, y mi influencia ante los alemanes habría sido nula si hubiera prejuzgado a los nazis desde un principio. En un sentido, mi papel debía ser, según yo lo veía, el reverso de la balanza. No fuí a Berlín a maldecir, sino a bendecir donde fuera posible. Ese era el panorama de mis comienzos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A LAS 6.15 TERMINO LA CONFERENCIA DE HITLER Y MOLOTOV

NO TIENE PARANGON EN LA HISTORIA EL DESTROZO DEL PUERTO DE HAMBURGO

LAS FUERZAS AEREAS INGLESAS Y ALEMANAS SIGUIERON SU GRAN ACTIVIDAD DURANTE LA NOCHE REGISTRANDOSE ALARMAS AEREAS EN AMBOS TERRITORIOS Y NUMEROSOS BOMBARDEOS

10¢ La Razón Pág. 8

EL PUERTO DE HAMBURGO EN COMPLETA BANCARROTA A CONSECUENCIA DE LOS BOMBARDEOS AEREOS

LONDRES, 12. UP. El ministerio de aeronáutica declaró que en base a las noticias que llegan a Londres sobre los crecientes efectos de los bombardeos realizados por la aviación británica en Hamburgo se verá frente a una total bancarrota "pues los daños causados en las fábricas se tornan cada día más graves y aumenta el número de las industrias que deberán ser trasladas a otras ciudades o a la zona ocupada en Polonia". El ministerio agregaba "los muelles no muestran ya la actividad de los buenos tiempos y los depósitos destruidos por las bombas hablan elocuentemente de la ruina de Hamburgo. Los famosos astilleros Blohm Voss en la isla de Valtershof sufrieron enormes daños y se destruyó a buques que estaban en construcción. En un solo período fueron destruidos cinco de los seis submarinos que se construían en los citados astilleros de Hamburgo causándoles averías imposibles de reparar. A través del Elba grandes fábricas de aceites vegetales están en ruinas. La fábrica de neumáticos Phoenix está demolida y las refinerías de la Rhenania - Ossag han experimentado incalculables daños.

LA RAF BOMBARDEO BASES DE SUBMARINOS Y AERODROMOS

LONDRES, 12. UP— El ministerio del aire emitió hoy el siguiente comunicado: "Durante las operaciones efectuadas durante el día de ayer se llevaron a cabo ataques contra la base submarina de Lorient y los aeródromos de Brest, Bireue y St. Malo. Todos nuestros aviones regresaron a salvo. No hubo operaciones sobre Alemania anoche debido al mal tiempo.

UN BARCO BRITANICO ATACADO POR AVIONES ALEMANES

NUEVA YOARK, 12. UP. — La radio McKay informó que el vapor británico Balmore que ayer en vió un mensaje pidiendo auxilio estaba casi perdido y los 17 tripulantes que iban a bordo tenían pocas probabilidades de salvarse, por que los botes salvavidas se encontraban casi inutilizados. La posición del buque era aproximadamente a 300 millas al oeste de Galway. Un mensaje recibido ayer en Nueva York del vapor japonés Fusini Maru, anunciaba que el Balmore había sido bombardeado por aviones alemanes.

72595 TONELADAS PERDIDAS POR LA NAVEGACION MERCANTE EN UNA SEMANA

LONDRES, 12. UP. — El almirantazgo anunció que las pérdidas ocasionadas por el enemigo a la navegación mercante en el plazo de una semana hasta media noche del día 3 de noviembre, alcanzaron a 72595 toneladas que se dividen en la siguiente forma: Gran Bretaña, 13 buques con 65609 toneladas, Aliados, 4 buques con 5403 toneladas y neutrales un buque con 1583 toneladas.

Enormes esplociones en fábricas americanas— Varios muertos y heridos.—

NO SE CREE QUE SE DEBAN A SABOTAJE.— SE HACEN LAS INVESTIGACIONES DEL CASO

MATERIAL DE GUERRA DESTRUIDO EN UNA EXPLOSION EN GEORGIA.—

TRES EXPLOSIONES SE REGISTRARON AYER EN FABRICAS AL SERVICIO DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO

NUEVA YORK, 12. UP. Tres explosiones se registraron hoy, en fábricas relacionadas con el desarrollo del programa de defensa nacional del gobierno. La primera explosión, la más importante ocurrida, en New Bridge, Nueva Jersey, donde según se informa hubo cinco muertos y 15 heridos, en el establecimiento de la United Signal Company que se dedica a la fabricación de pequeños torpedos. Inmediatamente después de ocurrida la explosión las autoridades policiales ocuparon una gran zona alrededor del establecimiento como unamedidade precaución debido a que se había producido la caída de varios cables eléctricos de alta tensión. La policía además dijo que existía el peligro de que se produjeran nuevas explosiones. La explosión rompió los vidrios de numerosas ventanas de las aldeas cercanas y algunos automovilistas declararon que sintieron la conmoción mientras se hallaban en sus coches. La segunda explosión ocurrió en Edinburgh, Pensilvania, en un edificio dedicado al empaque de gelatina de la Burton Company, subsidiaria de la Corporación Americana de Cianuro y Productos Químicos. El edificio en cuestión quedó totalmente destruido. También se registraron daños en otras partes de la fábrica, cuya superficie abarca de 300 a 400 acres. Hubo tres muertos. Se sintió la explosión en New Castle que se encuentra a ocho millas de distancia de Edinburgh. Aun no se sabe la causa de la explosión, que ocurrió aproximadamente a las 8.30. La tercera y última ocurrió en la sección de detonadores de la Trojan Powder Co, situada cerca de la localidad de Siples, del estado de Pensilvania. No se tienen detalles sobre el siniestro, pero la policía anunció que se cree que varios obreros resultaron heridos. La fábrica se encuentra a unas millas de Allentown.

No se cree que estas explosiones se deban a actos de sabotaje, pero las autoridades iniciaron inmediatamente las investigaciones del caso.

DESTRUIDO MATERIAL DE GUERRA POR UN MILLON DE DOLARES

ATLANTA, Georgia, 12. UP. Un incendio de origen desconocido dañó parcialmente el auditorio municipal de esta ciudad y destruyó los equipos de la guardia nacional almacenados allí, y cuyo valor ascendía a un millón de dólares, entre ellos una cantidad considerable de pistolas, bayonetas, uniformes, frazadas y un número de cañones de 37 milímetros. Creese que se trata de un acto de sabotaje.

SE NIEGA LA RENUNCIA DEL GOBERNADOR DE INDOCHINA

HANOI, 12. UP. — Oficialmente se desmintió la versión propalada por la Agencia Domei de que había renunciado el Gobernador General de Indochina Almirante Decoux.

LO HA SIDO EN TAL FORMA QUE A COSTO DE GRANDES SACRIFICIOS PECUNIARIOS LAS GRANDES INSTALACIONES INDUSTRIALES ESTAN SIENDO TRASLADADAS A LA POLONIA ALEMANA

WASHINGTON, 12. UP — De fuente bien informada se reveló que las trece fortalezas volantes del tipo perfeccionado a entregarse este mes a Gran Bretaña, son los primeros aparatos de esa categoría de que podrán disponer los británicos. Anteriormente los británicos pensaron obtener los primeros modelos y el gobierno accedió al pedido, pero luego hubo en disponibilidad los nuevos modelos de acuerdo con el plan de mitad y mitad por el cual Estados Unidos comparte con Gran Bretaña su producción de la defensa y en consecuencia, el gobierno de Londres dejó sin efecto el pedido previo a favor del nuevo tipo.

Señores Industriales Panaderos

NO PASEN MALOS RATOS EN SUS NEGOCIOS CON LA HARINA

Con Harina "GOLDRIM" se elabora un pan que por su espléndida apariencia y sabor exquisito es justo orgullo del panadero.
Pruébela en su taller y diga después si no es la mejor harina que usted ha gastado.

ES ECONOMICA Y DA EL MEJOR PAN Y MAS CANTIDAD POR BULTO

SOLICITELA A: PEDRO OLLER — Teléfono 57, HEREDIA
Representantes para Costa Rica:

AGENCIAS UNIDAS, S. A.,
Teléfonos 3731, San José — 41, Puntarenas

EL ARZOBISPO...

(VIENE de la Página UNO)—

de los guardias que intervinieron y pretendió reducir al atacante, perdió dos dedos en la lucha mientras que el segundo tiene mordeduras en el mismo lugar. Los guardias se llaman Manuel Simoes y Henique Seinas respectivamente. El Arzobispo fué trasladado inmediatamente al hospital para una intervención de urgencia. El agresor es Amadeu Ferreira Piedade, de 45 años, ex - asilado de un hospicio y actualmente obrero portuario en Lisboa. Durante la lucha fué también herido y tuvo que ser internado. La policía trata de conocer los motivos del ataque. El hecho ocurrió en la entrada de la sala de conferencias donde el Congreso se inaugura generalmente en presencia del presidente General Carmona, del Cardenal Cerejeira y de las altas autoridades. Los citados funcionarios visitaron a los heridos en el Hospital en que se asisten.

LOS DARDANELOS Y EL FUTURO DE TURQUIA SE ESTAN JUGANDO EN LAS CONFERENCIAS....

(VIENE de la página UNO)——

dieron que el jefe de la política exterior de Rusia permanecerá en Berlín cuarentiocho horas. Molotov fué recibido en la estación por el barón von Ribbentrop; el coronel general Wilhelm von Keitel, jefe del estado mayor del ejército; Henrich Himmler, jefe de la Gestapo; Robert Ley, ministro de Trabajo y otros altos funcionarios. Antes de subir a su automóvil Molotov pasó revista a la guardia de honor y saludó desde cubriéndose. En las calles adyacentes a la estación se habían establecido cordones policiales, siendo escasos los espectadores. La recepción acordada a Molotov careció de la aparatosidad corriente de las recepciones nazis. No se hallaban abanderadas ni la estación ni las calles adyacentes. Sólo se habían colocado dos banderas nazis y rusas en la entrada a la estación y en el salón de recepción. Mientras que Molotov pasó revista a la guardia de honor, una banda ejecutó una marcha militar, pero no tocó la Internacional ni el Deutschland under Alles. Molotov también fué recibido en la estación por Otto Dietrich, jefe de prensa, Victor Lutze, jefe del estado mayor de las tropas de asalto, los embajadores de China, Japón y Turquía y los consejeros de las embajadas de Rusia e Italia, el embajador de Rusia se encontraba en el tren y el de Italia ausente por enfermedad. Molotov y sus acompañantes se hospedaron en el Palacio Bellevue. El ambiente general de silencio observado en las esferas oficiales respecto a la visita de Molotov, que hace surgir abruptamente en el escenario europeo las relaciones ruso-alemanas, se vió reflejado en la prensa alemana que evitó toda conjetura sobre las conferencias que se iniciarán hoy. El Dienst aus Diestrand dijo: "Se puede presumir que las conversaciones revelarán el papel de la Unión de los Soviets en su gran esfera de interés, de acuerdo con los objetivos per seguidos con la firma del pacto tripartita entre Berlín, Roma y Tokio. El Frankfurter Zeitung, dice que la visita de Molotov lleva a las relaciones ruso - germanas a una nueva fase "en la cual no sólo quedarán resueltas cuestiones de exclusivo interés para Alemania y Rusia, sino también problemas mundiales de la mayor importancia".

LA ATENCION DE TURQUIA

ESTAMBUL, 12. UP— Mientras por un lado hay mucha preocupación por la guerra que está a las puertas de Turquía, en Grecia por otro lado, la atención se concentra en la ivsita del Comisario ruso Viacheslav Molotov q' se supone destinada a tener gran influencia en los Balcanes. Sin embargo, se hace notar que cualquier arreglo a que lleguen Berlín y Moscú probablemente no ejercerá un efecto directo sobre las relaciones turco-soviéticas, que mejoraron notablemente desde la crisis de octubre y noviembre de 1939. En las esferas bien informadas están de acuerdo en que la conferencia de Berlín tratará los problemas balcánicos que al parecer Alemania trata de resolver cuanto antes. La radio oficial de Angora, al comentar la conferencia, no mencionó el interés de Turquía en la misma, pero dió a entender claramente que ese interés existe y es vital para el país. En general los comentarios por radio se limitaron a los rumores del exterior sobre los motivos de la conferencia y los observadores están convencidos de que Alemania trata de resolver la situación para poder seguir la guerra con Gran Bretaña sin la amenaza de disturbios a sus espaldas. Uno de los locutores suscitó el tema de cuál sería la actitud de Yugoeslavia, en el caso de que Alemania se viese obligada a ayudar a los italianos en Grecia: "La posición de Yugoeslavia, dijo, es una de las cuestiones más importantes a discutirse". En cambio no se comentó la posibilidad de que Alemania trate de buscar la neutralidad de Rusia para el caso de tener que ayudar a Italia con un avance de sus tropas desde Rumania a través de Bulgaria, a fin de atacar a los aliados por retaguardia. Se recuerda que Turquía ya expresó que en caso de intervenir Bulgaria en el conflicto italo-griego, los turcos no podrían dejar de actuar.

EL EMBAJADOR INGLES CONFERENCIO CON EL SUB COMISARIO DE RELACIONES RUSO

MOSCU, 12. UP — El embajador británico Sir Stafford Cripps conversó ayer con el primer vice comisario de relaciones exteriores Andrei Vishinski.

HOY SE INICIARON LAS CONVERSACIONES GERMANO-RUSAS

BERLIN, 12. UP— Las conversaciones germanorusas, que probablemente tendrán influencia trascendental en la futura situación internacional, se iniciaron hoy a mediodia cuando el jefe del gobierno ruso Molotov fué recibido por el ministro de relaciones exteriores alemán barón von Ribbentrop.

GRAN INTERES DESPIERTA EN BULGARIA EL VIAJE DE MOLOTOV

SOFIA, 12. UP— La visita del jefe del gobierno ruso y comisario de relaciones exteriores Viacheslav Molotov a Berlín ha despertado un gran interés y cierta aprensión en Bulgaria. Se siente cierto temor especialmente en los círculos que han tenido la creencia que Rusia ha instado a Turquía a luchar en el caso de que Alemania avanzara hacia el sur de Rumania para atacar a Grecia o Turquía, para lo cual se vería obligada a pasar a través de Bulgaria. Se sugiere que las conversaciones que se mantendrán en Berlín afectarán sin duda el futuro del Asia Menor, especialmente de los Dardanelos. Opinan que la Unión de los Soviets después de haber resuelto sus problemas con Finlandia, los países del Báltico y Besarabia, ahora presta su atención a nuevas esferas de interés, más aun en vista del hecho de que la simpatía popular por Rusia es más fuerte en Bulgaria que en cualquier otra parte de Europa. Se recordará que Bulgaria fué el primer país de los Balcanes que cayó bajo el dominio económico del Reich. La propaganda alemana y rusa se ha concentrado sobre Bulgaria, que se ha convertido en el campo de prueba de las relaciones ruso-germanas. Sofía es probablemente una de las pocas ciudades del mundo en donde una persona puede adquirir un ejemplar del Voelkischer Beobachter y del Izvestia en el mismo caso. El 50 por ciento de los huéspedes en los principales hoteles de la ciudad son alemanes. Cuando el ministro de Educación pública de Alemania, Bernhard Rust, visitó Sofía, se le tributó una gran recepción gubernamental.

ALEMANIA ACUSA A CHURCHILL DE INTENTAR VIOLAR LA NEUTRALIDAD DE IRLANDA

BERLIN, 12. UP. — La agencia oficial DNB dice que "los rumores que han circulado en el extranjero acerca de las intenciones de Churchill de violar la neutralidad de Irlanda no han pasado desapercibidos por los círculos políticos de esta capital, aun cuando en las esferas oficiales no se ha discutido el asunto todavía". Agrega que el propio Churchill en su reciente discurso reveló esas intenciones, al aludir a la necesidad en que está la Gran Bretaña de hacer uso de las bases aéreas y navales de la costa occidental irlandesa para su defensa.

LLAMADAS AL SERVICIO MILITAR OTRAS TRES DIVISIONES BULGARAS

SOFIA, 12. UP. — Autorizadamente se sabe que nuevos contingentes búlgaros han sido llamados al servicio militar obligatorio en los últimos días, integrando en total tres divisiones. Esta movilización se ha hecho tan discretamente que ha pasado desapercibida, pero el corresponsal de la United Press pudo darse cuenta de ella al ver que un número de sirvientes, panaderos, peluqueros y tenderos conocidos suyos habían sido llamados a filas. A la vez, los diarios locales anunciaron que habían sido dados de alta unos cuantos médicos, por un período de dos meses, pero en las esferas oficiales se insistió en que esos profesionales son llamados perfectamente al servicio por un tiempo determinado.

ROOSEVELT REHUSO COMENTAR EL PROGRAMA DE WILLKIE

WASHINGTON, 12. UP. — El presidente Roosevelt rehusó hacer comentarios sobre el programa de cinco puntos ofrecido anoche en su discurso por radio por el exandidato republicano Willkie. El presidente canceló su acostumbrada charla con los periodistas, informando la secretaría de la Casa Blanca que "no había nada de particular qué ofrecer". El secretario, Early, afirmó que el presidente no había escuchado el discurso, "ni había tenido tiempo de leerlo todavía".

A LAS 6.15 TERMINO LA ENTREVISTA DE HITLER Y MOLOTOV

BERLIN, 12. UP. — La entrevista de Hitler con Molotov terminó a las 6.15 de la tarde. Esta noche será obsequiado el comisario ruso con un banquete por von Ribbentrop, al cual solamente han sido invitados funcionarios rusos y alemanes, el primero de su clase desde que estalló la guerra.

DESBARATAN LOS GRIEGOS

(VIENE de la página UNO)——

cuenta de que los italianos terminaron su reorganización en el frente de Korka e iniciaron una violenta ofensiva, apoyados por artillería de campaña y aviones de bombardeo en picada.

RECHAZADA LA OFENSIVA ITALIANA

OHRID, 12. UP. — Sin confirmación se anunció desde la frontera que los griegos rechazaron por completo la contra - ofensiva iniciada ayer por los italianos en el ala derecha del frente de Korka, Coritza, derrotando a toda una división italiana que se retiraba hacia la frontera con Albania. Agregan que la citada división perdió doce oficiales y 630 hombres a más de gran cantidad de material bélico que cayó en poder de los griegos.

LOS CONTINGENTES HELENOS EMPUJAN A LOS ITALIANOS EN SU RETIRADA

ATENAS, 12. UP. — Noticias oficiales aseguran que el ejército italiano que opera en el frente del Epiro se encuentra en plena retirada hacia Albania, luego de la destrucción de la división Venecia por las tropas griegas y la pérdida de muchos hombres y armas, lo que posiblemente no les permitirá lanzar una ofensiva eficaz hasta la primavera próxima. Atribuídos por el éxito de sus operaciones, los contingentes helenos luchan enérgicamente, empujando a los invasores en su decidida retirada. El comunicado oficial confirma que los griegos tomaron grandes cantidades de prisioneros y material de guerra, pero nada dice en concreto sobre el retroceso de las tropas peninsulares. La retirada fué ordena da menos de 48 horas después de que el general Soddu asumiese el comando de las tropas italianas. Si multáneamente el Rey Jorge II lanzó una proclama incitando a todo el país a contribuir a las primeras victorias de las armas griegas con un intenso esfuerzo nacional y a que "las mujeres ocupen su lugar junto a los hombres, en lucha por la hora de nuestros lares y creencias".

Las informaciones militares del frente dan cuenta de que las mujeres se anticiparon ya al llamamiento del Rey, sirviendo en los servicios auxiliares, sobre todo en el transporte de municiones, que llevan hasta las posiciones casi inaccesibles de los montes Pindos, donde los defensores luchan contra el invasor. En muchos sectores la retirada italiana fué tan precipitada que el enemigo abandonó todo su parque para facilitar la marcha. Los griegos en muchos casos se aprovecharon de la situación para volver las ametralladoras peninsulares emplazadas contra las tropas en retirada y atacarlas con mortífero fuego. Además de la división Venecia, de cuya destrucción se informó el domingo, el ejército perdió italiano está integrado por un regimiento de la división Julia, dos batallones de Bersaglieri y un batallón de flechas negras. Aviones peninsulares de aprovisionamiento recorrieron la zona montañosa para arrojarles armas y alimentos; pero según se asegura en ésta, esa ayuda no logró contener a los italianos en retirada. En las esferas militares griegas se admite que de no haber sido advertida la infiltración por los pasos casi desconocidos de los montes Pindos, el enemigo habría conseguido llegar a Janina y Metsovo, lo que significaría la división del territorio griego en dos grandes zonas.

NUEVA VICTORIA GRIEGA

OHRID, 12. UP. — Despachos de la frontera anuncian que las fuerzas griegas obtuvieron una nueva victoria en las primeras horas de la mañana al atacar y ocupar la localidad de Cangon. Se añade que los italianos se vieron obligados a replegarse hacia Playsa, localidad situada sobre la carretera que corre entre Biklista y Korka.

LOS GRIEGOS TOMAN CANGON

OHRID, 12. UP. — Se anuncia de la frontera en las primeras horas de la mañana que fuerzas griegas atacaron y ocuparon la localidad de Cangon que se encuentra a solo ocho kilómetros de Korka. Las fuerzas italianas se vieron obligadas a replegarse hacia Playsa que se encuentra situada sobre la carretera de Biklista - Korka. Las fuerzas que atacaron a Cangon contaron con el apoyo de destacamentos motorizados procedentes de la aldea griega de Progri situada sobre la carretera Biklista-Cangon. Se informa que los griegos efectuaron una habilísima maniobra que les permitió cruzar el río Devoli y en esta forma llegar hasta la aldea de Cangon, de gran importancia estratégica, que se encuentra situada en un paso entre las montañas de Suava y Morova, considerada como la llave de Korka. Las bajas de los italianos llegaron a 26 muertos y aproximadamente 70 heridos. Además los griegos tomaron prisioneros a siete oficiales y 140 soldados y se apoderaron de un cañón de campaña y otro material bélico. Mientras tanto, las fuerzas griegas destacadas en las estribaciones norte de las montañas de Morova, consiguieron ayer tarde avanzar sus posiciones otro kilómetro en dirección a Korka, que continúa siendo blanco del fuego de la artillería griega.

Próximo jueves:
Sensacional estreno de actualidad:
INVASION

Próximo sábado:
Randolph Scott y Nancy Kelly, en:
EL ALGUACIL DE LA FRONTERA

Próximo domingo:
Conmoción y amor candente en el trópico!
Con Ann Sheridan y James Ernest, en:
ZONA TORRIDA

RAVENTOS
HOY a las 3, 7 y 8.45 0.60
Estreno argentino.
El gran cómico Luis Sandrini
en:
LOS TRES BERRETINES

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 0.40
Víctor Mature: en
EL DESPERTAR DEL MUNDO

ADELA
A las 7 y 8.45 0.50
Nini Marshall, en:
HAY QUE EDUCAR A NINI

CASTRO
A las 7.30 0.30
James Stephenson, en
TRES HORAS TRAGICAS
Muy pronto:
LAS CALLES DE LONDRES con Vivien Leigh

El próximo Sábado, 16 de Noviembre comienza con el Pre-estreno, la exhibición durante 10 únicos días en el Palace, de:
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Próximo Jueves, Palace!
EL IDILIO DEL DOCTOR CHRISTIAN
por Jean Hersholt

Próximo sábado, a las 3 y 7 únicamente:
YA TIENE COMISARIO EL PUEBLO
por Agustín Irusta y Paquito Bustos

Hoy, Martes, 12 de noviembre
PALACE
A las 3, 7 y 8.45 0.60
Estreno de tremenda emoción!
Jack Holt, en:
DESTINOS SIN GLORIA

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 0.75
LOS GRIEGOS ERAN ASI
Exitazo cómico musical con Allan Jones, Martha Raye

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 0.40
Ralph Richardson, en:
EL FUGITIVO (Asesino)

AMERICA
A las 7 y 8.45 0.40
EL EXTRAÑ CASO DEL DR. KILDARE
por Lew Ayres y L. Barrymore

IDEAL
A las 7 y 8.45 0.40
Segunda Epoca: Ep. 5, 6, 7 y 8 de:
LA LEGION DEL ZORRO

LIBANO
A las 7, y 8.45 0.40
LAS MINAS DEL REY SALOMON
Por Paúl Roberson

KEITH
A las 7 y 8.45 0.30
EL DOCTOR CHRISTIAN Y LAS MUJERES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.